

Diahuebs September 6, 2012 - Edicion-7 Vol.1901 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Temblor na Costa Rica:
Diarazon mainta a sosode un temblor di 7.9 grado ariba escala richter. Segun e presidente di e pais, el'a sacudi Costa Rica y interumpi suministro di coriente. A laga un saldo di 1 morto y mas di 30 herido.

GRUPO DI TAXI TA GANA CASO!!!!

Mester duna acceso liber na tur taxista de inmediato pa aeropuerto

SMOA TAMBE TA GANA CASO CONTRA GOBIERNO

E decision pa stop pago di 8 taakuren tabata inhusto

Sin Palabras



E MESUN OPCION DI JUAN DAVID PA TRAHADORNAN DI VALERO TA CONTA PA E 12 MARIONETANAN Y MINISTRONAN DI AVP TAMBE

Un politico cu a keda sin partido a keda cla cu AVP

Solo di Pueblo na Dowers: Ta cuanto vez nos tin cu rectifica?



Den caso di paspoort falso na aeropuerto…

Awe Booshi ta bay rementa un bom

Na Tarabana:
Varios patruya di polis a bay atende un pelea cu machete y menaza



Curpa di Gerard Anthony haya den estado avanza di descomposicion



SMOA TAMBE TA GANA CASO CONTRA GOBIERNO

E decision pa stop pago di 8 taakuren tabata inhusto

STA. CRUZ -- Management di Colegio Arubano lo haya pago di 8 taakuren cu forza retro-activo riba nan salario, cual minister di Enseñanza Arthur Dowers di AVP a reduci desde 1 di Juni recientemente. Huez a dicta ayera mainta den e caso sumario cu e pago na SMOA cu pa mas di 20 aña ta ser paga, no por wordo para al instante. Mas aleu si gobierno kier pone un paro na subsidio of pago esaki mester ser haci den un termino husto, mas aun si ta trata di un pago cu ta ser mira como un salario. Abogado Ronny Wix a representa SMOA y gobierno a wordo representa pa Annemarie Verblackt.

Caso Taxista contra AAA NV: GRUPO DI TAXI TA GANA CASO!!!!

Mester duna acceso liber na tur taxista de inmediato pa aeropuerto



STA. CRUZ -- Ayera huez a dicta sentencia den e caso cu 111 chauffeur di Taxi a entama contra AAA NV. Esaki ta debi na e maneho nobo na aeropuerto, a pone un slagboom cerando pase pa taxinan pa drenta aeropuerto. Unico forma pa taxinan por drenta ta si nan paga un fee anual di 115 florin pa taxi. Ademas AAA NV ta pone presion pa taxistanan firma contract y si no firma esaki nan lo no wordo permiti subi e tereno di aeropuerto. Esaki ta un powerplay di parti AAA NV. Via abogado e 111 taxi chauffeurnan a pidi pa huez tuma un medida pa pone ordo (orde - maatregel), cual ta pone cu entrada liber ta wordo permiti sin estorbo pa chauffeurnan di taxi por tin acceso na aeropuerto te na momento cu huez tuma un decision den e kortgeding cu tin andando. Lo tin hopi daño si desde awor caba taxistanan ta wordo poni cu lomba contra muraya. Por corda cu den campaña Otmar Oduber a priminti taxistanan cu asina e drenta gobierno, e lo elimina e cobranza. Den gobierno como minister e no a cumpli. Taxistanan a lanta caso y ayera huez a tuma un decision y e peticion di e 111 taxistanan ta wordo honra, mirando e consecuencianan cu esaki lo tin, relaciona cu e maneho nobo di AAA NV. Esaki ta significa cu e hefboom mester wordo lanta y acceso liber mester ser duna di inmediato na tur taxista.

Curpa di Gerard Anthony haya den estado avanza di descomposicion





STA. CRUZ -- Diarazon atardi personanan cu ta bishita e 'Rancho Clemente', pazuid di Tele Aruba a bin haya e curpa ya sin bida di Gerard Anthony. E señor aki lo tabata perdi for di den weekend. Famianan tabata busca tur caminda. Segun piscador cu ta bishita e rancho, Gerard lo tabata na Rancho den weekend. Despues niun hende a mire mas. Varios dia personanan cu ta bishita e rancho tabata haya holor desagradabel, pero no tabata sa di unda e ta bin. E curpa ya tabata den un estado avanza di descomposicion. Probablemente Gerard a slip y cay muri. Na e sitio a presenta autoridadnan competente y tambe Fiscal. Despues cu STOHD y Patologo a haci nan trabao, Brandweer a bin cu e curpa ariba. Aurora Funeral Home a take care di e curpa pa entiero. Mester bisa cu e curpa a ser confisca y autopsia lo ser haci. Nos palabranan di condolencia ta bay na famia Anthony! Hopi forza den e dianan dificil aki.



E MESUN OPCION DI JUAN DAVID IRAUSQUIN PA TRAHADORNAN DI VALERO TA CONTA PA E 12 MARIONETANAN Y MINISTRONAN DI AVP TAMBE

Mescos cu awor facilmente den menos cu dos biaha 24 ora un parlamentario di AVP, esta Juan David Irausquin ta kere di por core determina e futuro di e trahadornan di Valero, anto pa colmo na un forma hopi arogante na un momento hopi scur y dificil pa e trahadornan, mescos trahadornan rabia ta haya cu mester ta valido pa Juan David y Conscorcio di AVP tambe .

E parlamentarionan; e 12 marionetan di AVP tambe ta wordo pidi pa mas pronto posibel baha na awa, bay habri negoshi, bay cu pensioen y busca trabao den sector priva y of bay bek na e dushi trabao den gobierno cu varios di nan tabata tin, mescos cu awor Juan David Irausquin ta kere di por dicta pa e trahadornan di e refineria.

Laga Juan David, Melvin bay traha pa salario minimo y no cu nan ta sigui haya e salario di riba 10 mil pa luna, pasobra manera cu Juan David Irausquin a bias, cu esnan di Valero no por bay haya e mesun salario halto cu e refineria ta paga, pero nan por haya trabao si den sector priva; wel esey ta conta pa boso tambe pasobra Parlamento no ta funcciona toch y ta costa pueblo miyones pa aña.

E 12 marionetanan por bay cerca Van Trigt di Atia y e otro gremionan di Dialogo Social pa pidi nan trabao pasobra si esnan di Dialogo Social awor ta papia di un Think Tank pa bay sinta studia y pensa con ta bay ubica e 500 y pico trahadornan di e refineria, mescos nan por ubica facilmente 12 marioneta di Parlamento na cualkier



di nan negoshinan.

E 12 marionetanan por traha pa salario minimo pasobra expertisio ningun di nan tin toch pasobra esaki nan a demostra durante di ultimo 3 aña y mey debi cu ni pa e caso di Valero gobierno no a bay atende cu nan den sala di Parlamento manera mester ta.

Ministronan di e gobierno di Juan David Irausquin a demostra di no por goberna y cu nan ta incompetente pa negocia cualkier proyecto; di chiquito pa grandi!

Un ehempel bibo ta cu Mike Eman a laga Mike de Mesa, kende no por a ni handle Lotto pa Deporte y mester a bende esaki cu Canada anto el a bay deal cu e refineria y e resultado awor ta catastrofal.

Wel Mikle de Mesa tambe por haya trabao pa sera y habri Valve cerca cualkier compania nobo cu lo bay tuma over e refineria for di momento cu core cu e gobierno di AVP.

Benny por bira conductor di su mesun tram pero pa salario minimo si!

Dus saca boso conclusion y join e trahadornan di Valero cu awor via Van Trigt di ATIA, Camara di Comercio, Magaly Brito, Rudy Geerman y Conscorcio ta bay logra haya trabao pa tur hende.

Solo di Pueblo na Dowers: Ta cuanto vez nos tin cu rectifica?

No ta Dowers a duna ordo pa Venezolanonan drenta, pero un minister

Nos opinion Dowers ta responsabel si pa inmigracion

STA. CRUZ -- Ya caba nos a rectifica loke nos a skirbi den un artikel, unda nos redaccion, per abuis a skirbi cu ta Dowers a duna ordo! Nos no tin prueba pa substancia esey. Nos redaccion ta di opinion cu Dowers ta responsabel pa inmigracion y no por kere cu ta un otro minister a yama duna orden. Nos reaccion fuerte y continuo tabata pa por a haya un reaccion. Booshi Wever a haci un acusacion serio di cual ayera el'a bisa cu e ta para pe. Pues, awor cu Dowers a nenga cu ta su persona, e pregunta ta nace, ta ken anto? Ta cual minister a yama imigracion pa laga e Venezolanonan drenta anto? Nos a tuma nota cu Dowers a tuma nos redaccion hopi na malo, pero nos kier gradici'e pa su reaccion. Dowers a tarda pa reacciona. Un total di 13 dia a transcuri y danki na nos presion el'a sali y bisa cu NO ta su persona. Un vez mas, si Dowers kier bay huez, e mag! Pero ta cuanto vez e kier nos rectifica? Nos a haci'e diasabra ultimo y nos director a haci'e 3 vez na radio y awe atrobe nos ta aclarea pa Dowers lesa. Nos ta hala aden e parti unda nos a bisa cu ta Dowers a yama! Nos ta mantene cu ta un minister a yama; tal manera Booshi a bisa. Awor Dowers a nenga oficialmente, pues, e pregunta ta bira: Ta cual minister a duna orden? Nos redaccion ta keda atento y pueblo por tin sigur cu nos lo sigui haci nos trabao. Ora nos por equiboca den algo, nos ta mas cu dispuesto na corigi.

Den caso di paspoort falso na aeropuerto

BOOSHI A REBENTA UN BOM BAO DI SECRECIA CUESTIONABLE DI TRAHADORNAN DI GOBIERNO

Awor si cos a rebenta den tur su furia den e caso di paspoort falso na aeropuerto pasobra na lugar di rectifica loke el a declara relaciona cu e caso di paspoort falso na aeropuerto, Booshi Wever a pone un bom bao di e secrecia cuestionabel cu ambtenaar / trahadornan di gobierno ta sconde tras di dje pa permiti violacionnan di ley penal tuma lugar.

Esey ta e impresion y e opinion publico cu a cuminsa circula mesora riba caya ora cu publico a tende declaracion di Booshi Wever na Radio TOP FM ayera.

Ta bon conoci cu pa decadanan largo hopi asunto a keda scondi relaciona cu actonan dudoso cu a yega di tuma lugar bao di diferente gobernacion di diferente color politico y cada biaha hende ta haya e mesun storia pa tende, cu ta pasobra di Secrecia di Ambtenaar ningun hende por papia y basha abao pa asina husticia wordo aplica contra esnan cu ta viola ley den gobernacion.

Hopi ambtenaar ta wak asuntonan dudoso ta tuma lugar pero cada biaha nan ta haya di tende cu nan mester keda keto, pasobra nan tin Beroepsgeheim y si nan papia, nan mes ta viola ley y nan por perde nan trabao!

Wel awor ta bay bin un fin na e telenovela di secrecia di ambtenaarnan y trahadornan di gobierno en general pasobra for di e momento cu den Corte hues ordena un ambtenaar pa e basha abao, esaki lo bay ta un ehempel y un motivacion pa hopi otro cuminsa denuncia actonan di corupcion y violacion di ley bao di cualkier gobernacion.

Booshi Wever e duna di conoce ayera cu e no ta hala ni un stap atras y cu si mester bay Corte anto e kier pa tur esnan envolvi wordo yama den Corte pa bao di huramentacion duna cuenta na hues y e ora ey tur hende ta bay haya sa ta ken ta gaña, ta ken ta complace otro pa keda keto y ta



kende ta esnan cu mester wordo investiga y deteni pa cualkier acto di corupcion.

Aparentemente e caso di 5 Venezolano cu paspoort falso lo ta solamente e top di un Ijsberg mahos di actonan straño cu a tuma lugar na aeropuerto y cu entrada en general di diferente hende di exterior cu no tabata cumpli cu ningun exigencia di ley pa por subi teritorio di Pais Aruba y permanence aki.

Awe durante di e conferencia di prensa semanal di parlamentario Booshi Wever e lo bay saca mas informacion picante ainda y ta pesey tur hende ta ancioso pa tende kico tur Booshi Wever tin pa basha abao riba dje. Ayera Booshi a cende e mecha y di awe pa dilanti e bom ta bay sigui rebenta!!

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES A BISHITA IMELDA KLEUTERSCHOOL

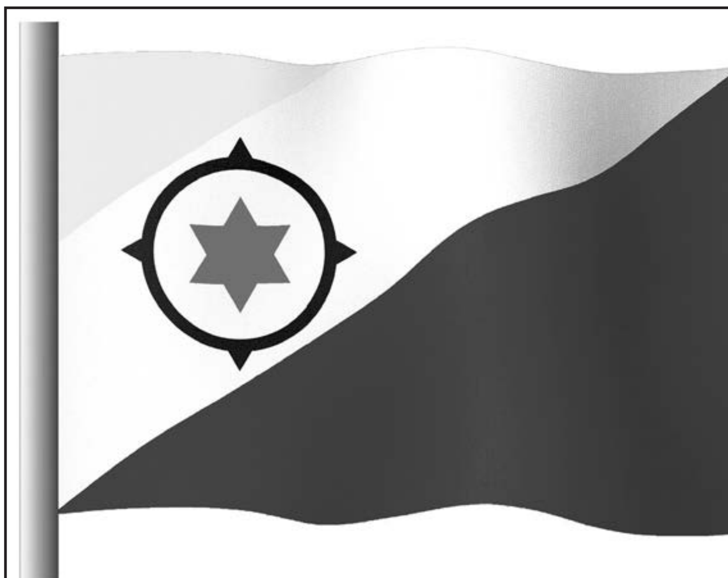




STA. CRUZ – Siman pasa Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes a bishita Imelda Kleuterschool. Meta di e bishita ta pa mira e desaroyo di e school y scucha kico e preocupacionnan ta. Parlamentario Evelyn Wever-Croes a reuni cu cabezante juffrouw Juliette Werleman-Pablo. "E bishita a bay hopi bon y a bin varios punto importante padilanti. E school aki ta un muestra di cuanto un comision di mayor por logra pa un school. Mi ta inventarizando tur e puntonan aki pa presenta nan den un nota na Minister di Enseñanza. Mi ta enfoca riba e condicionnan na e school y efectonan di leerplicht. Imelda Kleuterschool ta yen; e klasnan ta hopi yen y e school tin necesidad pa mas asistencia di docente. Problemanan social ta hunga un papel grandi tambe aki. Den vision di nos partido nos ta propone pa duna mas asistencia social na e schoolnan pa atende cu e problemanan aki, ya e docente tin mas tempo pa duna les", segun Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes.

Drs. Booshi - Wever, Parlamentario Ciudadano: SEPTEMBER 6, "DIA DI BONEIRO":

UN MOMENTO OPORTUNO PA FORTALECE NOS LAZONAN DI AMISTAD Y HERMANDAD PABIEN BONERIANONAN CU E CELEBRACION AKI!!





STA. CRUZ -- Diahuebs, dia 6 di September nos rumannan di Boneiro lo recorda cu 30 aña pasá, esta riba 6 di September 1982, nan a celebra pa di prome biaha nan " Dia di Boneiro". Un fecha bon escogi, pasobra cu esey ta recorda tambe cu riba e fecha ey, pero na aña 1499, e isla a ser descubrí pa Amerigo Vespucci. No cabe duda cu nos ruman- y amigonan Boneriano lo celebra e dia aki den gran forma. E dia aki ta duna nos Arubianonan un bon oportunidad pa nos mustra nos rumannan Boneriano cu di berdad nos ta ruman! Rumannan cu ta feliz ora Bonaire ta feliz, pero cu tambe ta sufri ora Bonaire ta sufri!

Riba e dia especial aki nos lo kier weita nos rumannan Boneriano pa un rato pone un banda nan preocupacionnan di e bida diario. Sea orguyoso di boso isla, pero tambe di boso bandera, e simbolo di boso identidad cu ningun otro bandera lo por kita di boso! Mi mes, casá cu un persona di descendencia Boneriano, mi por experiencia a base diario e orguyo di un persona cu raiznan Boneriano, comparabel cu esun di un Arubiano. Mi ta desea tur Boneriano un feliz Dia di Boneiro, sea residenciá aki na Aruba, na Corsou of na cualquier parti di mundo, pero sigur tambe esunnan cu a keda nan isla natal pa sigui proteha boso patrimonio contra influencianan aheno negativo. Cu Dios drama Su bendicion riba Boneiro y tur Boneriano, y cu E keda proteha e isla aki contra tur influencia maligno.

Bonerianonan, unda cu boso por ta, Masha Pabien!

Famia ta informa E BERDAD!!

Con por ta posibel despues di 3 dia Hospital por waak video! Foei!

Bon dia, ta di lamenta kico un corant y un website ta pone sin busca pa sa mihor. Nos di famia Danje ta exigi clarificacion den e asunto di nos tata, omo Coby Danje. Nos ta pidi Diario y 24ora pa busca informacion drechi prome cu core pone noticia cu no ta cuadra completamente. Pa cuminsa ora nos a wordo notifica tabata merdia rond di 2:00pm. Ora famia a bay waak kico tabata pasando, hospital a bisa nos cu no por waak video, sino te aki tres dia. Coby ta un pacient cu a haya stroke y no cu e tin Alzheimer . Con ta posibel cu un security no ta waak un pacient ta lastra pia cana, unda e no mester ta????? Danki na un conocir di un famia di nos, ora nos a manda pin rond cu su potret, a bisa nos ki color di t-shirt y mas o menos unda e tabata cana rond 12:30 merdia. Nos a sali en busca di nos tata den cercania di hospital mes. Despues buscando mas cerca, a base di informacion, a bin haye den cura di hospital mes. Unda boso a busca????? Ora e lo wordo hiba Eerste Hulp, nan a bisa nos cu nan no tabata na altura mes cu un pacient tabata perdi. Aki no ta cuenta di busca culpabel sino pa sa e berdad unda tin fayo pa mehora situacion. Y na Diario y 24ora nos tin potret unda tabata tin un pia di slof cu si enberdad a busca lo por a haye mas tempran. Asina ta: prome core pone noticia, informa boso mes bon prome!!!

Otmar Oduber a reacciona rabia riba noticia cu busnan nobo ya a daña:

A start investigacion insinuando cu e propio chauffeurnan lo a comete sabotahe contra busnan nobo

Pueblo ta pronto di kere e cuento cu fuel a caba cu e 2-3 busnan !



STA. CRUZ – E noticia cu a sali den prensa cu den menos di un siman un cantidad di bus nobo cu a subi caminda ya a daña, no a cay den bon tera cerca minister Otmar Oduber. E mandatario den un forma hopi rabia a acusa medionan cu lo ta liga na partido MEP di a trece noticia cu no ta cuadra cu realidad. El'a trece dilanti cu e lo a reuni cu gerencia di Arubus pa wordo informa locual a sosode y cu ningun momento e busnan a daña y locual a sosode ta cu fuel a caba cu e busnan riba caminda. Lo a inicia un investigacion pa saca afor ta kico lo a bay malo. Segun e minister ta solamente dos bus a para riba diamars y esaki ta pa motibo di negligencia y cual lo tin un investigacion andando, mirando cu esaki a trece peliger den trafico y causa gastonan innecesario. E hecho ta cu 2 pa 3 bus den menos cu un siman ya a conoce contratiempo. Aki minister mester bin splica con por ta posibel cu 2 pa 3 bus nobo ya caba tin fayo. Ta increibel pa kere cu chauffeurnan lo a sali cu e busnan sin fuel. Y di otro banda e minister lo kier insinua di lo kier comete sabotahe contra e busnan nobo. Pueblo ta pronto di kere cu ta pa puro casualidad esaki lo a sosode.

Cachonan perdi na caminda di Andicuri

Ta pidi encarecidamente na esnan cu por a mira dos cacho, un boxer, 'Toetsi'y un cacho blanco chikito, tur feita, pa tuma contacto cu su doño na tel. 585-2207 despues di 12:30 pm. Nos ta haya masha falta di e cachonan cu tur dia ta bay cana te Andicuri cu su doño. Na caminda pa un of otro motibo nan a desaparece. Por yama tambe na 592 – 1910.
Danki di antemano!

Opinion publico

CON BIN TRAHADORNAN DI VALERO MES TA KEDA KETO Y NO TA BRINGA PA NAN MESUN FUTURO?



Prensa no comprometi ta hiba e lucha ferviente pa tur e trahadornan di e refeneria, unda periodistanan liber di presion di gobierno mester bataya cu gobernantenan, kendenan a demostra di no kier duna cuenta manera mester ta, anto di otro banda e trahadornan di Valero mes te awe a keda keto y no a bay den ningun tipo di accion.

Esaki ta un di e comentarionan y reaccionnan haya for di pueblo cu ta haya cu e momento a yega cu e trahadornan tambe mester sali pa dilanti y bay den accion contra gobierno su forma di hunga wega cu futuro di trahadornan di e refineria y cu e economia en general di e pais.

Hopi hende ta puntra nan mes con bin hendenan cu ta gana riba 25 florin pa ora ta keda keto y no ta mustra ningun interes publico pa lanta para y bay den cualkier tipo di accion y ta laga tur cos over na prensa no comprometi y oposicion politico na Aruba.

Segun reaccionnan haya, di e sindicato cu supuestamente mester representa e trahadornan di e refineria no por spera mucho di nan pasobra e trahadornan den e refineria mes no tin mucho confiansa den e directiva di e sindicato.

Nan ta haya cu e sindicato su directiva ta mucho pasivo y a crea e impresion for di basta tempo caba cu nan a bay na amen di gerencia di Valero. Si esaki ta berdad nos no sa y ta e trahadornan di Valero y nan sindicato ta esnan cu mester aclarea un ke otro.

Awor economia di Aruba ta bay sufri malamente y sigur San Nicolas atrobe anto esnan prome yama pa bay den accion pa evita cu Valero ta get Away cu e caso aki y riba dje ta sali beneficioso cu un negoshi nobo biyonario di Trans Shipment, nan mes ta keda keto keto.

Palabra awor ta na trahadornan di Valero mes cu enberdad no por bay sigui depende pa prensa no cumpra so tin cu bay bringa pa nan y nan mes no ta saca cara.

Un politico cu a keda sin partido a keda cla cu AVP

A garantiz'e un number comodo den top

STA. CRUZ -- Informacion cu a yega na nos mesa di redaccion ta bisa cu un politico dama, kende a keda sin partido, a bin keda cla cu su negociacionnan. Despues di a shop around pa varios luna, el'a logra di yega na un deal unda e lo haya un number den top di e partido berde. Tabatin varios opcion y varios negociacion y varios pensamento. No a exclui lantamento di un propio partido, pero envista cu esaki ta hopi trabao a keda dicidi pa join e partido berde. Aparentemente Mike Eman awor si a waak e potencialnan di e politico aki, sinembargo den pasado a lanza critica feroz di dje unda te hasta a tilde pa corupto. Bida sa dal vuelta y pueblo awor tin cu sinta warda ki ora e anuncio lo yega. Un cos nos di Solo di Pueblo ta bisa: Ora nos bisa algo, ta pasobra cu nos tin bon informacion!

Partido MEP:

Expresionnan di Juan David Yrausquin a cay den masha mal tera cerca trahadornan di Valero



STA. CRUZ -- Juan David Yrausquin den nomber di AVP a reacciona riba e ciere di e refineria. Den esaki el'a bagataliza e efecto di e ciere. Segun Juan David, el'a yama algun negoshi mediano y chikito y tur a reacciona trankilo riba e ciere di e refineria. Claro! No ta nan trabao, nan a perde! Dicon Juan David no a puntra e trahadornan? Bo no por midi e efecto di algo cerca hendenan cu no ta concerni nan directamente. Tambe Juan David a sondea si e negoshinan ey, chikito y mediano, tin trabao pa hendenan di Valero y tur a bisa si. Berdad Juan David ta kere cu ingeniero- of welderdonan di Valero ta bay traha pa bende auto of bende computer? Finalmente Juan David kier meen cu trahadornan no mester preocupa. Claro! E no sa kico ta biba bao di e trahadornan, pasobra desde su posicion comfortable, financieramente independiente, ta gana un salario astronomico riba dje, ta facil pa papia. Pero den mas di 500 hogar tin ansha, tin preocupacion, tin desesperacion. Trahadornan di Valero ta sinti cu Juan David a dal e trahadornan di Valero y nan famia un bofta den nan cara, algo cu sigur nan no a spera. Pero berdad ta den momentonan duro, bo ta siña conoce ken ta ken.

MEP TA INFORMA:

BO TA CASA? BO TA PARTI DOÑO DI UN HERENCIA? LESA CON PA PAGA MENOS GRONDBELASTING



STA. CRUZ -- Cobranzanan di grondbelasting a sali ya desde fin di Juli. Tur propiedad a wordo aumenta cu 15%, maske talvez e balor real no a subi. Den caso cu e balor real di bo cas ta mucho mas abao cu esun segun e cobranza, bo mester haci un 'bezwaar' pa asina e balor wordo reahusta na e balor real. Pero den caso cu bo ta casa den bienes comun y e acta ta menciona tur dos nomber, bo por baha e grondbelasting cu 240 florin mas. Esey ta pasobra ambos pareha tin derecho riba e deduccion di 60 mil florin, cu ta resulta den 240 florin menos belasting pa paga. Pa bo haya e rebaho aki, bo mester haci un 'bezwaar' tambe. Den caso cu bo ta toca parti na un herencia no reparti, den cual tin propiedad, tambe bo por baha bo grondbelasting. Den un herencia cada heredero tin derecho di kita e 60 mil florin. Pues si ta 5 heredero tin, tin derecho di deduci 5 bez 60 mil florin, cu ta 300 mil florin, for di e balor di e propiedad. Varios persona cu a acudi na Sede di MEP diasabra ultimo a haya e grato noticia cu asina nan no mester paga nada, despues di a wordo yuda pa Parlamentarionan mr. Evelyn Wever- Croes y Xiomara Ruiz- Maduro, parlamentarionan cu realmente ta traha pa pueblo. Partido MEP ta realiza cu den e temponan dificil aki cada florin ta conta, y no ta husto cu e departamento di belasting no ta duna e deduccionnan aki automaticamente, nan kier pa bo aplica pe cada aña di nobo. Pesey, conoce bo derecho, reclama bo deduccion den e casonan aki y asina bo no ta paga di mas belasting.

Sra. Olinda Rasmijn di STIMARUBA:

Aki poco tempo nos no tin mas beach pa nos hendenan local

Ya cu ta bin un hotel na Arashi tambe!

STA. CRUZ – Den un entrevista cu sra. Olinda Rasmijn, el'a expresa cu ta for di aña 2009 Fundacion Stima Aruba a mustra nan mal contento pa cu e hotel cu Tierra del Sol kier bin cune dilanti Arashi. Despues di tres aña a bin comprende cu e proyecto aki lo sigui. Stima Aruba ta disgusta pa motibo cu no ta bay tin e beach mas pa publico. E parti financiero ta finalizando pa Tierra del Sol por construi su hotel dilanti Arashi . Pronto nan lo bay cuminsa cu e trabaonan. Protesta grandi a ser haci unda pueblo a demostra nan malcontento pa sikiera por tin un lama unda localnan por disfruta cu nan famia. Esaki ta algo hopi di lamenta pa Stima Aruba pa motibo cu si e hotel bin, bo ta bay haya hopi turista na beach cu stoel y palapanan. Esaki lo stroba nos localnan di bay sinta na beach cu nos famianan. Stima Aruba no ta contra pero aki un paar di tempo no tin mas beach pa localnan.

Chauffeur a dal den truck di ATCO y baha na awa





STA. CRUZ -- Un accidente cu a tuma lugar diamars atardi ora cu un chauffeur di un auto berde Mitsubishi, biniendo for di Noord a perde control despues di a dal un brake di golpi. El'a baha caminda na su man drechi y bay pega riba un truck di ATCO na e tanki di gas oil. E auto a haya daño na e parti di chauffeur y nan no tabata por a baha. Nan a baha banda di pasahero y un di nan a core bay. Personanan cerca a logra wanta uno. Polis di trafico tambe a presenta na e sitio.

Mary Joan Foundation 3rd Pink Runway cu un evento fabuloso y prometedor

Esaki lo tuma lugar diadomingo 16 di September na Renaissance Convention Center













STA. CRUZ -- Esaki ta di tres aña consecutivo cu Mary Joan Foundation (MJF) ta organiza Pink Run Way. Un show di moda pa, cu, y di damanan cu a experiencia cancer na pecho y cu ta den e proceso di sanacion. Despues di e operacion caminda e ser feminino cu a perde un parti of uno of tur dos pecho ta encontra e reto pa hanja panja adecua, cu ta sinta bon y cu laganan sinti comfortabel y bunita. Tin biaha nan no tin animo ni ta comfortabel pa sali den publico. Na MJF nos ta yuda nan pasa door di e proceso pa recupera nan auto-estima y consecuentemente pa nan acepta cu cancer ta awor parti di nan bida diario. E aña aki lo tin 12 Pink Models cu lo modela trahenan deseña special pa nan door di diseñadornan local. Cu apesar cu a haya nan mes confronta cu Cancer Na Pecho e damanan aki ta sinti y kier demostra cu nan ta fabuloso. E evento aki ta un competencia entre e diseñadornan cual ganadornan lo wordo elegi door di un grupo di hurado capacita. Pink Run Way ta tuma lugar Diadomingo September 16 y lo cuminsa pa exactamente 4'or di atardi. Renaissance Convention Center lo wordo transforma den un mundo di pasarela unda amistad, perseverancia, corahe y amor pa bida lo ta central. Entrada ta solamente $20 (AWG 35.00). Kaarchinan ya ta obtenibel na Drop 'n Nuts (583-8213) na Dakota y na Mary Joan Foundation Center (588-9999) na Sabana Blanco.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Na 2010 caba Gabinete Eman tabata sa cu Valero lo keda cu transhipment so

Ni Minister Eman, Ni Minister de Meza tabata sincero cu e trahadornan di Valero



STA. CRUZ -- Gabinete Eman no tabata sincero cu Pueblo y a tene tur hende na liña bisando cu e Settlement Agreement cu nan a firma cu Valero a habri caminda pa e refineria sigui hopi mas aña den operacion na Aruba. Pero realidad ta cu despues di dos aña cu Valero a recibi tur clase di incentiva fiscal y tambe un saco di placa di 76 miyon florin for di Gabinete Eman, e siman aki nan ta anuncia cu nan lo cera e refineria definitivamente y lo keda opera solamente e parti di transshipment. E noticia aki a bin manera un baño di awa friu pa e Pueblo aki y specialmente pa e trahadornan di Valero cu tur tempo por a lesa relatonan di prensa alentador di Gabinete Eman indicando cu e venta di Valero ta den fase final y cu tur cos ta mustra cu pronto e refineria lo conoce un doño nobo den e compania di PetroChina. Pero realidad ta otro. Sinembargo e sla di mas duro ta e hecho cu for di 2010 caba ora di firma e Settlement Agreement cu Valero, Gabinete Eman tabata sa cu Valero lo stop cu e refineria y lo keda activo solamente riba e tereno di transshipment. Den e Settlement Agreement di Valero riba pagina 15 tin full un paragraaf dedica na "Identifying Refining and Terminal Properties" den cual ta haci un destincion den e tereno cu ta wordo usa pa e refineria y esun cu ta wordo usa pa transshipment. Asina nos por lesa: 'The parties have discussed the possibility that Valero may elect to operate the facilities in Aruba as a terminal and transshipment facility, which operations would entail the use of the former Wickland assets as well as some of the existing refining operations, such as power, steam and additional tanks." For di e frase aki ta bira bisto cu Gabinete Eman y e parlamentarionan cu a bay di acuerdo cu e Settlement Agreement mester por tabata sa caba na 2010 cu Valero lo no opera e refineria pa largo. Na e momento ey ya caba Valero a indica cu ta cu transshipment so nan lo keda y hasta a indica kico tur nan mester pa por opera esaki. Pero Gabinete Eman a scoge pa keda keto keto y no a bisa Pueblo ni e trahadornan di e intencion real di Valero. Asina mes cu decicion di keda cu transshipment lo signifa cu mayoria di e 600 empleadonan di Valero lo perde trabou, asina mes Ministernan Eman y de Meza no tabata tin e decencia di ta sincero cu e trahadornan di Valero pa bisa nan cu nan futuro tabata na peliger debi na e plannan real di Valero. Riba e promesa cu Gabinete Eman a firma un Settlement Agreement beneficioso pa nan, hopi empleado di Valero a nenga ofertanan lucrativo den exterior. Pesey awe cu e realidad ta bati na nan porta cu nan ta perde nan trabao, nan no por compronde dicon Minister Eman y Minister de Meza por a tuma nan haci di e moda aki. Esaki ta otro prueba mas cu Gabinete Eman den persona di Minister Eman y Minister de Meza a tuma full e Pueblo aki y specialmente e trahadornan di Valero haci cu informacion manipula y cu un Settlement Agreement cu ningun clase di beneficio aden pa nos Pais of e trahadornan di Valero. Y mas tristo ta cu ya caba for di 2010 Gabinete Eman tabata sa di e plan di Valero pa keda cu solamente e transshipment, pero pa probecho politico no tabata sincero pa bisa e berdad cu awe nos tur por waak.

the lease. In addition, the long lease(s) associated with the former Wickland Assets may also contain a similar provision. Valero agrees to work with the GOA to amend such leases to conform to Section 5.1 of the 1989 Agreement.

(f) *Identifying Refining and Terminal Properties.*

(i) Section 5.1 of the 1989 Agreement refers to events of reversion as they relate to refinery operations. The long lease agreements with respect to the terminal assets do not contain similar provisions. The parties have discussed the possibility that Valero may elect to operate the facilities in Aruba as a terminal and transshipment facility, which operations would entail the use of the former Wickland assets as well as some of the existing refining operations, such as power, steam and additional tanks. If Valero were to reduce operations to just terminaling and transshipment, the GOA will want the refinery property not utilized in the terminaling and transshipment operations to revert back to the GOA per the provisions of Section 5.1 of the 1989 Agreement.

(ii) The GOA and Valero shall cooperate in good faith to identify that property not required for terminaling or transshipment that will revert back to the GOA per the provisions of Section 5.1 following the cessation of refining operations per the 1989 Agreement (as modified above), and that property necessary to support the terminaling and transshipment operations, that would remain subject to the existing long lease agreement ("Terminal Operations Property").

(iii) With respect to long lease agreements related to the Terminal Operations Property, once identified, the parties agree to amend those long lease agreements so as to conform to Section 5.1 of the 1989 Agreement, with the exception that the event of reversion shall be triggered from either (1) one year's prior written notice from Valero to the GOA that Valero is permanently ceasing terminaling and transshipment operations or (2) at

k.v.

15

Remetido

Un maneho pa gasta hopi placa cu compinchi

Señor Redactor di Solo di Pueblo permitimi un espacio den bo corant pa mi por trece mi observacionnan padilanti: Mi no ta comprende e maneho ni e planificación di e Gobierno di A.V.P. - Diripiente a sali un idea den nan cabez pa bin cu un Spiral Rotonde na e cruzada di Aeropuerto, sin planifica drechi, pasobra otro aña tin Eleccion y nan kier mustra cuanto Proyecto nan por cuminsa cune, aunke nan no por caba ni cu Un na tempo! Pior ta cu no tabata tin un plan bon hinca den otro pa e Spiral Rotonde, pasobra awor nos Pueblo a haya no un, sino tres (3) Rotonde. Un Spiral; un mini y un sin nomber! - Esaki ta un plan di maneho pa gasta hopi mas placa cu compinchinan di A.V.P.: - Mas rosamento di Tereno! - Mas asfalt cu Pueblo mester paga! - Ya cu e Gobierno aki ta un Gobierno di Rotonde cu Klinkers, manera nan a traha dos (2) na Oranjestad. - Mi ta pidi nan pa traha un Rotonde na e cruzada di Mahuma, unda ta pasa varios accidente di auto. Señor Redactor danki pa e espacio cu bo a dunami den bo corant Solo di Pueblo.

Un lector di SdP

Den caso di paspoort falso na aeropuerto…

Awe diahuebs Booshi ta bay rementa un bom

STA. CRUZ -- Den caso di paspoort falso na aeropuerto…BOOSHI A REBENTA UN BOM BAO DI SECRECIA CUESTIONABLE DI TRAHADORNAN DI GOBIERNO. Awor si cos a rebenta den tur su furia den e caso di paspoort falso na aeropuerto pasobra na lugar di rectifica loke el'a declara relaciona cu e caso di paspoort falso na aeropuerto, Booshi Wever a pone un bom bao di e secrecia cuestionabel cu ambtenaar / trahadornan di gobierno ta sconde tras di dje pa permiti violacionnan di ley penal tuma lugar. Esey ta e impresion y opinion publico cu a cuminsa circula mesora riba caya ora cu publico a tende declaracion di Booshi Wever na Radio TOP FM ayera. Ta bon conoci cu pa decadanan largo hopi asunto a keda scondi relaciona cu actonan dudoso cu a yega di tuma lugar bao di diferente gobernacion di diferente color politico y cada biaha hende ta haya e mesun storia pa tende, cu ta pasobra di Secrecia di Ambtenaar ningun hende por papia y basha abao pa asina husticia wordo aplica contra esnan cu ta viola ley den gobernacion. Hopi ambtenaar ta waak asuntonan dudoso ta tuma lugar pero cada biaha nan ta haya di tende cu nan mester keda keto, pasobra nan tin Beroepsgeheim y si nan papia, nan mes ta viola ley y nan por perde nan trabao! Wel awor ta bay bin un fin na e telenovela di secrecia di ambtenaar- y trahadornan di gobierno en general pasobra for di e momento cu den Corte huez ordena un ambtenaar pa e basha abao, esaki lo bay ta un ehempel y un motivacion pa hopi otro cuminsa denuncia actonan di corupcion y violacion di ley bao di cualkier gobernacion. Booshi Wever e duna di conoce ayera cu e no ta hala ni un stap atras y cu si mester bay Corte, anto e kier pa tur esnan envolvi wordo yama den Corte pa bao di huramentacion duna cuenta na huez y e ora ey tur hende ta bay haya sa ta ken ta gaña, ta ken ta complace otro pa keda keto y ta kende ta esnan cu mester wordo investiga y deteni pa



cualkier acto di corupcion. Aparentemente e caso di 5 Venezolano cu paspoort falso lo ta solamente e top di un Ijsberg mahos di actonan straño cu a tuma lugar na aeropuerto y cu entrada en general di diferente hende di exterior cu no tabata cumpli cu ningun exigencia di ley pa por subi teritorio di Pais Aruba y permanece aki. Awe durante di e conferencia di prensa semanal di parlamentario Booshi Wever e lo bay saca mas informacion picante ainda y ta pesey tur hende ta ansioso pa tende kico tur Booshi Wever tin pa basha abao riba dje. Ayera Booshi a cende e mecha y di awe pa dilanti e bom ta bay sigui rebenta!!

Posibel scooter horta na E.P.B Hato



STA. CRUZ -- Diarazon mainta Polis a ser pidi pa bay E.P.B. Hato pa un caso di Scooter. E Scooter ningun hende por a bisa di unda el'a bin. Patruya di Playa a pidi pa recherche tambe pa waak si e lo ta di ladronicia. Un rato despues cu Polis a pidi pa Takelwagen, segun nos a ser informa, un piedra a ser tira y esaki lo a dal un di e agentenan na e sitio. Tabata dificil pa a señala di unda of ta kende a tira e piedra. Un hecho hopi di lamenta mirando cu e agente aki tabata haciendo su trabao y por a resulta seriamente herida si el'a dal e den su cara. Takel wagen a transporta e scooter aki pa warda di Polis.

Dokter Wilmar Salazar di Departamento di Salubridad Publico:

Aruba mester ta alerta pa un virus nobo 'West Nile' cu ta drentando Caribe

STA. CRUZ -- Den un entrevista cu dr. Wilmar Salazar di Departamento di Salubridad Publico, el'a elabora riba un virus nobo yama 'West Nile' cu a sali for di Africa y a yega te na Merca y ta sigui plama bin abao yegando den Caribe. E virus aki ta ataca parhanan pero a yega te awor aki na ser humano. Un total di 32 ciudad a wordo afecta na Merca. Tin varios parha afecta pero tin hende tambe cu e sintomanan di e virus 'West Nile'. Esaki ta un virus cu ta casi mescos cu e virus di Dengue pero por afecta cerebro y por crea un situacion di gravedad te cu morto. E virus aki ta bin for di un sangura. Aruba mester ta prepara pa cualkier momento si tin un actividad cual cu no tin e maleza aki ainda registra. Merca ta na e grupo di mas grandi. Aruba ta vigilando esaki si e tipo di maleza aki bin. Salubridad Publico ta tin un alerta pa esnan cu ta viaha y tuma e medidanan di prevencion pa haya pica di sangura. Ta spera cu e comunidad di Aruba por pone man na obra pa nos tin un pais liber na criadero di sangura. E virus aki no tin un vacuna pe ya cu e ta mescos cu dengue.

Den Spaans Lagoen:

A logra haya e curpa di Gerard Anthony sin bida

STA. CRUZ -- Diarazon atardi a drenta informe cu tin un curpa ta drief den Spaans Lagoen. Mesora a dirigi un patruyapa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin constata cu ta trata di e curpa di Gerard Anthony kende tabata tin algun dia desapareci. Mesora a bati alarama y a avisa tur instancia concerni pa inicia un investigacion pa mira si aki tin algun acto criminal envolvi of no. Na famianan di e fayecido ta bay nos mas sincero palabranan di condolencia.



Dia 6 September 2012 lo aparece den Corte di Prome Instancia:

Pa 8:30 am: B. A. v.d.B. ta wordo acusa di tabatin sumanan di placa den su posesion y/of a entrega esakinan, sabiendo cu ta placa procedente di e negoshi di droga den e periodo di prome di Mei 2005 te 11 di Mei 2006. Tambe e ta wordo acusa di tabatin sumanan di placa den nan posesion y/of a entrega, cambia y/of usa esakinan, sabiendo cu ta placa procedente di e negoshi di droga den e periodo di 12 di Mei 2006 te 24 di September 2007.

Pa 9:30 am: C.C.B. ta wordo acusa di, cu intencion di causa lesion fisico na un persona, a, riba 7 di April 2011, intencionalmente y trankilamente dal e persona aki varios biaha violentamente na su mannan y/of braza y/of polsnan y/of lomba cu un bat di baseball na cual tabatin blid pega. B. y H. ta wordo acusa di a priva e persona en cuestion di su libertad riba 7 di April 2011, door di lage drenta cas y djey cera porta su tras y/of lock porta su tras, dor di cual a surgi un situacion menazante pa e persona for di cual e no por a sali.

Pa 10:30 am: K. S.St.L. ta wordo acusa di ladronicia di un of mas holoshi y/of un suma di placa di un joyeria y/of un persona riba 9 di Februari 2012.

Pa 11:30 am: D.G.S. ta wordo acusa di importacion di cocaine riba 27 di Maart 2012.

Empleadonan a reanuda trabao

LOKETNAN DI WEB NA BALASHI HABRI ATROBE

STA. CRUZ -- WEB Aruba ta anuncia cu su loketnan na Balashi ta habri atrobe. E situacion di desacuerdo entre sindicato SIWA y gerencia di WEB a ser soluciona. 'Nos ta contento cu por ofrece e servicio acostumbra atrobe y un biaha mas ta pidi nos disculpa pa posibel inconveniencia cu e situacion por a causa', asina e compania di awa y electricidad ta informa.



E detenido James Murray traslada pa Curaçao pa tratamento di su caso diahuebs mainta







STA. CRUZ -- Diarazon merdia a ser traslada pa Curaçao e detenido James Murray kende a viola y asesina un mucha varios aña atras. Como sentencia el'a haya bida largo. Awor despues di mas di 30 aña cera, a entama un caso pa e sali liber. E detenido a pidi pa e ser traslada pa prison na Aruba en conexion cu e cantidad di menaza cu lo mate den prison na Curaçao. Diarazon merdia el'a ser escolta pa recherchenan di Aruba hunto cu recherchenan di Curaçao te na pia di avion. Mientras na Curaçao e lo ser escolta pa e team di aresto.

No perde e siguiente sesionnan riba dia 12 y 14 di September

Sesion di Guia pa mañan pa futuro mayornan cu yen di informacion



STA. CRUZ -- Ya pa algun tempo Hospital ta duna sesionnan di informacion di Guia pa mañan pa futuro mayornan di departamento di Parto y Maternidad na Hospital. Importante pa menciona ta cu e sesionnan aki ta completamente gratis y ta tuma lugar den Sala di conferencia di Hospital cuminsando pa 7'or di anochi. E luna aki e sesionnan aki lo tuma lugar dia 12 y 14 di September na unda lo concientiza y informa futuro mayornan tocante e parto y dunamento di pecho. Tambe lo ricibi un rondleiding riba e departamentonan concerni y mucho mas. Durante e prome dia di e sesion ta enfoca riba un embaraso normal y tambe complicacion nan cu por presenta. Tambe ta duna informacion tocante e sala di Parto. Riba e di dos dia ta duna informacion tocante departamento di Maternidad, dunamento di lech'i di pecho y tambe un guia acompaña den sala di Parto y departamento di Maternidad. Loke ta importante pa menciona ta cu tur luna tin un orador invita pa duna informacion. Un invitacion ta bay na cada mama, tata y familiar cu ta interesa pa ricibi informacion pa no perde e oportunidad di ta bon informa como futuro mayornan y tuma contacto cu secretariado di sala di Parto pa forma parti di e siguiente sesionnan cu lo ta dia 12 y 14 di September proximo na number 527 4412 entre 8'or di mainta y 2'or di atardi.

Gastaaa



GOBIERNO NO POR SIGUI HINCA ARUBA DEN MAS DEBE



STA. CRUZ -- Den un entrevista cu economista sr. Ben Marapin ela duna di conoce cual ta su bista riba desaroyo di economia pa nos isla di Aruba. Economia mundial ta sigui den problema serio, aunke Merca a sali for di e crisis financiero pisa y awor diripiente Europa cay den dje. Ademas ela trece dilanti por spera un aumento di prijs mas halto den productonan. Pa locual ta trata e deficit local, gobierno no por sigui crece esaki mas, ta contento cu ambtenaar ta haya placa pero esaki ta bin on top di tur e debenan. Un deficit ta nifica cu den futuro lo mester aumenta belasting pa por cubri esaki. Gobierno a baha BBO, y no a haci nada pa cubri esaki, mester busca otro manera pa busca pa haya otro entrada pa neutralisa esaki, mester busca manera pa baha gastonan. IMF a señal cu e belasting ta masha abao. Na opinion di Marapin mester considera pa por trece BTW cual lo por tin un mihor control ken ta produci y ta paga belasting manera debe ser. Un sistema simple y no complica manera Europa y lo por laga esaki subi gradualmente.

Wowo Politico

Sr. Jossy Figaroa di DOW:

Lugar nobo pa baha boto ta pariba di Surf Side banda di aeropuerto

No por baha boto mas dilanti ex - cas di Gobernador

STA. CRUZ -- Durante un entrevista cu sr. Jossy Figaroa, director di DOW, a elabora riba e rampa pa baha boto banda di aeropuerto cu ta kedando cla. Un paar di siman mas y lo no baha boto mas banda di ex - cas di Gobernador. "Si pasa eybanda por ripara cu trabaonan ta andando y si tur cos bay bon, aki dos siman diarazon esaki ta keda cla completamente. E intencion ta pa stop di baha boto dilanti cas di ex - cas di Gobernador. Tur esnan cu kier por bay usa e rampa pariba di Surf Side. Den pasado hopi hende tabata bisa cu nan no mester un rampa pa baha boto pero awor toch nan kier un rampa. E parti dilanti di ex - cas di Gobernador ta bay keda cera. E rampa ta bin awor pero tin 2-3 proyecto hunto banda di otro. Ta bay tin un proyecto unda cu ta bay drecha e beach dilanti di Surf Side pero esey ta mihor cu e minister cu ta bay financia e proyecto aki bao di e fondo di DPEF cu ta minister Oduber por duna mas splicacion riba esaki. DOW ta yudando e minister aki, coordina e proyecto ey buscando arquitectonan. DOW ta den full swing pa e proyectonan aki. No ta uno, sino cinco proyecto di beach na Aruba cu DOW ta trahando pareu".

Trahando riba un vision di energia alternativo

ELMAR N.V. HUNTO CU GOBIERNO A FIRMA ACUERDO CU OSKOMERA SOLAR POWER SOLUTIONS BV PA CONSTRUI E PROME SOLAR PANEL PARK NA ARUBA







STA. CRUZ -- Ayera a marca un dia historico pa Aruba, pa loke ta trata e transicion importante pa energia alternativo. ELMAR, representa pa su director Ing. Robert Henriquez, Prome Minister mr. Mike Eman y sr. Dennis Gieselaar, director di Oskomera Solar Power Solutions BV y Thomas Folker a firma e acuerdo pa construi e "Solar Panel Park" dilanti aeropuerto, despues di a gana e destaho publico pa e trabao aki. Cu esaki ELMAR lo forma parti awor tambe di produci energia, un paso hopi grandi pa tanto ELMAR como tambe pueblo en general. "Nos ta gradici Utilities y Gobierno pa duna nos e oportunidad aki, ya cu nos no por a haci esaki sin nan ayudo. Esaki ta un operacion fabuloso pa henter e region di Caribe," Dennis Gieselaar, director di Oskomera Solar Power Solutions BV a remarca. Ing. Robert Henriquez tambe a expresa cu e ta hopi contento cu ELMAR ta bay den un otro fase di produccion. "Esaki tabata un esfuerzo largo di hopi tempo, unda cu nos a tene basta discusion. Mi ta gradici e staf cu a asisti mi cu e proyecto aki, ya cu esaki ta trece tecnologia nobo pa ELMAR. Nos ta bayendo den e bon direccion y nos tin cu keda asina, pues sigui haci uso di e naturaleza cu Dios a duna nos y di eynan crea e cosnan grandi den tecnologia. Un biaha mas masha danki mes, esaki ta un bunita proyecto cu lo tin hopi beneficio pa nos hendenan," e director a añadi. E proyecto di "Solar Panel Park" riba e parkeerplaats dilanti Aeropuerto lo genera 3.3MWp di energia, cu ta suficiente energia diario pa 1500 cas, un vision cu ta demostra e transicion importante di energia convencional pa energia alternativo. Ya 20% di e capacidad di energia ta basa riba e molinanan, pues cu e parke solar aki, sigur lo yuda contribui pa genera energia den un forma mas eficiente. Prome Minister mr. Mike Eman tambe a hiba algun palabra y a gradici e companianan cu a pone nan confiansa den e proyecto aki y ta sigura nan cu Aruba ta trahando den e direccion di 'Go Green', cu no solamente nos ta papiando di dje, pero enberdad ta ehecutando varios proyecto pa haci esaki realidad. ELMAR N.V. ta hopi contento cu e proyecto aki ta bira realidad y awor cu a firma e acuerdo, e trabaonan lo cuminsa full speed e aña aki ainda pa Aruba por haya su prome "Solar Panel Park".

Sr. Jossy Figaroa di DOW:

No tin proyecto di hotel concretiza pa Arashi

Si bin cu proyecto mes, e caminda actual lo keda existi y e beach ta keda pa publico

STA. CRUZ – Den un entrevista cu sr. Jossy Figaroa, director di DOW, el'a comenta cu ultimamente ta wordo papia cu ta bin un hotel na Arashi. No tin nada concreto riba esaki. No ta papia mes riba un tereno actual pa destinacion di un hotel. Tampoco tin un mapa pinta entrega. Gobierno no a entrega ningun proyecto pa un hotel na Arashi. Gerencia di Tierra del Sol a menciona un hotel na caminda pero cerca DOW no tin nada concretiza. Segun sr. Figaroa, a yega di papia riba esaki pero si yega asina leu cu lo traha e hotel, e caminda actual cu tin pa Arashi lo keda existi. Siete aña pasa nan kier a bin cu e proyecto di hotel cu lo ta mas cerca di lama. Si mester bin cu un otro desaroyo, e caminda actual lo keda existi. E beach lo keda pa publico. Nos hendenan local tin tur derecho pa haci uso di e beach aki. Si acaso bin un hotel mes, no por haci doño di e beach, segun sr. Figaroa.

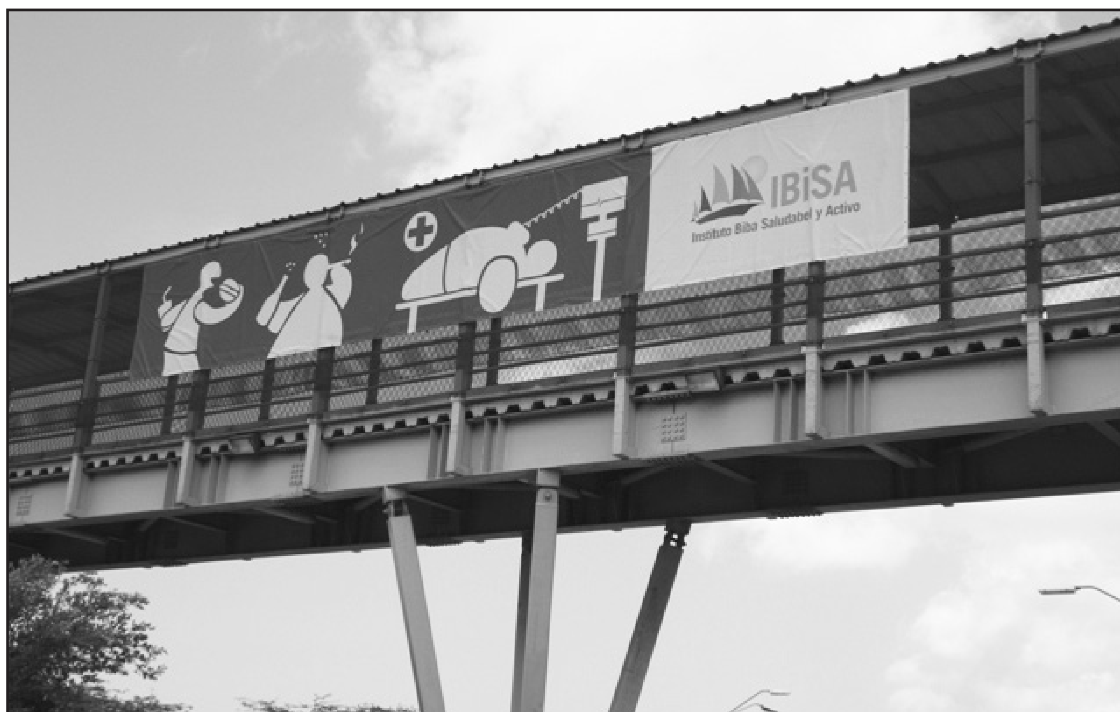
Sra. Monique Palm di Mary Joan Foundation:

Pronto Aruba lo tin un su propio BOB

Esaki ta bezig ta concretizando na notario

STA. CRUZ – Segun sra. Monique Palm, presidente di Mary Joan Foundation tin flyers disponibel na tur botica como tambe na dokternan di cas y na hospital. Sra. Palm a expresa cu nan kier yega na e clientenan directo, e pacientenan. Mary Joan Foundation ta ricibi yamada tur dia di hendenan nobo. Tin hende cu a pasa door di e trayectoria di cancer di pecho un paar di aña pasa. Esey no kier meen cu el'a pasa door di e trauma den e parti emocional. E fundacion tin un sociale werkster den dienst cu ta yuda e hendenana aki den e parti psico - social y tambe tin un psicologo voluntario cu ta yuda den e parti emocional. Mary Joan Foundation tin bon contacto cu AZV. Aruba pronto lo tin un BOB mescos cu Curaçao y Hulanda. E fundacion BOB ta concretizando na notario y lo yama BOB Aruba, Borst Cancer Bevolkings Onderzoek. Mary Joan Foundation ta forma parti di e proyecto pero a join cu AZV, KWF (Koninging Wilhelmina Fonds) y HAFA cu ta e dokternan di cas. Directie Gezondheids Dienst tambe ta parti di esaki. Si traha den union por logra hopi. Kico ta BOB Aruba? Un dama riba 45 aña lo haya un notificacion na cas cu e tin cu bay haci un mamo na e Fundacion aki.

IBiSA CU SU BANNER DI CONCIENTIZACION NA ROTONDE DI POS CHIQUITO





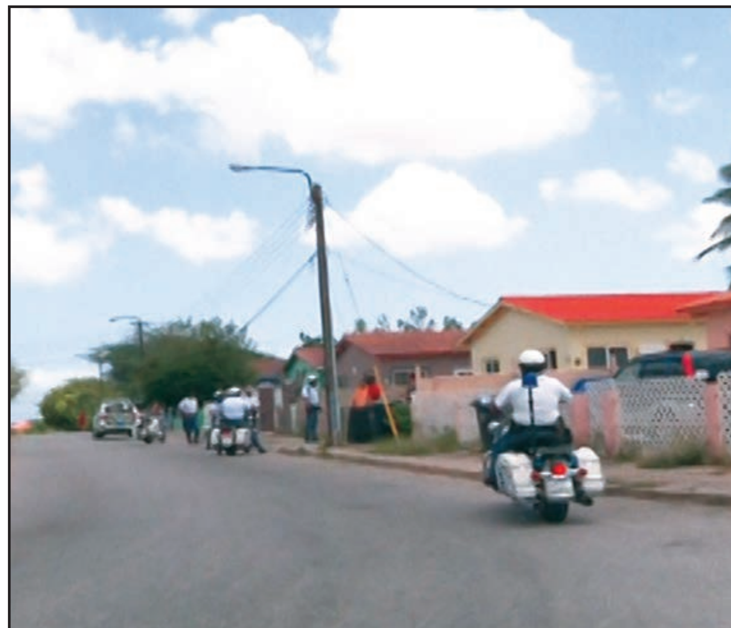


STA. CRUZ -- IBiSA su vision ta pa "Crea y mantene un Aruba sano y activo". IBiSA ta bay traha cu expertonan riba e tereno di nutricion, salud mental, abuso di alcohol y humamento (cu lo traha programanan pa mucha, hobennan y hende grande) pa conscientisa nan con pa protege nan salud. IBiSA su meta ta pa focus riba promocion di salud y prevencion. Cu un cambio den e estilo di bida di e comunidad por preveni cu mas hende, tanto mucha como adulto, bira malo. E banner di mensahe na Pos Chiquito ta forma parti di un serie cu lo hiba un mensahe di concientizacion na e comunidad pa asina combati e problematica di obesidad y di e malesanan cronico cu nos ta confronta cune. Manera ta conoci, nos isla ta sufriendo di un epidemia di obesidad y esaki tin su consecuencianan ora cu e malezanan cronico ta presenta. Cifranan ta mustra cu 33% di nos muchanan ta obeso. Pa e campaña aki ECA NV a crea un serie di Icons. E icons aki lo mustra con e salud di nos comunidad ta na peliger, cual tin di haber cu habitonan di come incorecto sin move suficiente. Esaki a trece cune e riesgo di malezanan cronico manera presion halto, problema di curazon, stroke, diabetico y cáncer. E icons lo forma parti di un campaña di IBiSA cu e obhetivo di encurasha nos comunidad pa cambia nan estilo di vida. "Aprecia bo bida, no caba cune bo mes" ta un di e mensahenan cu cual kier haci e comunidad consciente pa ta responsabel pa nan mesun salud. Pa mas informacion tocante IBISA yama nos na 582-4987

Na Tarabana:
Pa un pelea di gang:

Varios patruya di polis a bay atende un pelea cu machete y menaza









STA. CRUZ -- Diarazon mainta a drenta informe di un pelea formal cu machete na un cas na Tarabana. Mesora a dirigi varios patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu ya e agresornan a bay den un auto Europeo preto. Esnan presente na e sitio a duna polis number di auto di e agresornan. E agresornan a bini arma cu machete y a menaza un hende na e cas. E asunto aki tin di haber cu problema di gang. Mesora a busca den e vecindario pero no a logra topanan. Polis a indica e victima pa bay entrega un keho na recherche.

Apertura di e exposicion di e artista Arubano Shahaila Winklaar na Cas di Aruba





STA. CRUZ/Den Haag – Ayeratardi a tuma lugar den "Sala Padu" di Cas di Aruba, e apertura oficial di e exposicion 'Dushi Aruba' y 'Vrouw en Macht' di e artista Arubano Shahaila Winklaar. E acto di apertura tabata den man di Minister Plenipotenciario di Aruba, sr. Edwin Abath y Shahaila Winklaar. "Mi ta sumamente orguyoso cu awe mi cuadranan ta colga den Cas di Aruba! Mi isla Aruba semper tabata e inspiracion grandi tras di e serie di cuadranan cu boso ta waak awe tardi. No lo tabata tin un mihor lugar pa mi por expone nan." Shahaila a bisa.

Shahaila Winklaar su cuadranan ta hopi colorido, unda cu cultura y politica tin un rol central. Cu su arte figurativo, Shahaila Winklaar ta en busca di su isla Aruba y di é hende muher fuerte y poderoso. Pesey su cuadra y pinturanan ta bira sumamente actual y accesibel pa publico. Shahaila ta sumanente orguyoso di su raiznan Arubano. "Mi inspiracion mas grandi ta e bunita paisahenan Arubano." e ta bisa. Den su pinturanan Shahaila, kende a studia politicologia, ta en busca di e poder humano. Esaki e ta interpreta den su pinturanan cu solamente un paar di linea, pinta cu inkt treci for di India Oriental. Central den su pinturanan ta keda e hende muher cu tin poder y cu ta un lider fuerte. Shahaila, kende a nace na aña 1968 na e ciudad di Zwijndrecht na Hulanda, ta traha y biba actualmente na Hulanda. Su mayornan ambos ta Arubano. Despues di termina su estudio di politicologia, ela traha pa aproximadamente 10 aña den 'Tweede Kamer'. Durante e periodo aki Shahaila a dicidi pa sigui su pasion di arte y den oranan di anochi ela sigie un estudio pa bira docente di arte na Willem de Kooning Academie na e ciudad di Rotterdam. Na 2008 ela termina su estudio exitosamente. Shahaila tabata tin diferente exposicion den Hulanda. Entre nan ela expone na Las Palmas den e ciudad di Rotterdam, Nieuwspoort den e ciudad di Den Haag y recientemente na Telefooncel Voor De Kunst den e ciudad di Delft.

Tambe presente na e apertura tabata Minister Plenipotenciario di Sint Maarten sr. Mathias Voges y representantenan di Cas di Curacao. Entre e diferente invitadonan tabata presente mayornan, famia y amistadnan di Shahaila, kendenan tur ta sumamente orguyoso di dje. Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath den su discurso a felicita Shahaila y na mes momento gradici'e pa a scohe Cas di Aruba pa expone su arte. "Den bo cuadranan nos por ripara bo coneccion y pasion pa bo isla Aruba. Nos tur, sea nos ta Arubiano of ta decendiente di Arubiano, ta sinti esaki. Constantemente e coneccion aki ta den nos mente y hopi biaha nos ta expres'e atraves di nos cabez, man y curazon. Den bo cuadranan colorido bo a logra ilustra bo conexion cu Aruba na un manera sublime e indiscutibel." Minister Plenipotenciario a bisa.

E exposicion ta habri pa publico y interesadonan desde diahuebs 6 di September te cu diabierna 5 di Oktober 2012. Dialuna 10, 17 y 24 di September y riba 1 di Oktober 2012, pa 12:30 di merdia, e artista lo ta presente pa duna un recorido di e exposicion.





Iniciativa di Minister Michelle Winklaar hunto cu IDEA y EPE

Curso “Empresario Prepara” a start cu hopi interes y entusiasmoTa evaluando pa habri un di dos curso debi na demanda popular



STA. CRUZ -- Minister Michelle Hooyboer a duna inicio na e curso nobo dirigi na empresarionan chikito y mediano cu yama “Empresario Prepara”. E curso aki ta un iniciativa di e mandatario conhuntamente cu IDEA y Enseñanza pa Empleo. Den e curso aki ta trece den un forma clave e aspectonan cu bo mester tin pa ta un empresario mas prepara. E curso ta dura 12 siman y ta conta cu hopi interes. Tin 30 participante, sinembargo mirando e demanda y e interes den practicamente un dia e cupo a yena. P’esey ta mirando kico ta e posibilidad pa habri un di dos curso, e Minister a indica. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a mustra hopi contento di por a mira un sala asina yen y di constata cu tin hendenan cu hopi entusiasmo pa sigui e curso aki. “Esaki ta un señal cu e informacion cu ta necesario pa empresarionan y personanan cu ta pensando riba un negoshi sa cu entre mas prepara nan ta y entre mas informa nan ta, e chens cu nan negoshi ta bay draai bon ta hopi mas grandi”, asina e mandatario a expresa. Cualkier persona cu ta interesa, cu no ta den e curso por pasa na IDEA na Departamento di Asuntonan Economico pa haci un afspraak y papia cu un di e coachnan kendenan lo guia bo riba e pasonan pa lanta bo propio negoshi. Di e forma aki kier crea un fundeshi mas solido pa esnan cu kier establece un negoshi. E Minister a duna di conoce cu den e sector di “retail” na Aruba, mas o menos 250 negoshi ta habri porta pa aña y 180 ta cera den e mesun aña. Competencia ta hopi fuerte den e sector aki, a expresa. “Mas prepara bo ta, e chens ta asina mas grandi cu bo ta bay ta di esnan mey mey cu si ta logra y si ta un exito y ta keda”. Tin e tendencia actualmente pa pasa door di e proceso di ta un “eenmanzaak” pa bira un NV. Tin mas interes pa un structura locual ta algo hopi importante, a añadi.Ta hopi necesario pa traha riba un economia hopi solido tanto na nivel micro y chikito, cual tin hopi na Aruba. Mester fortifica esaki cu mas preparacion posibel y esey ta locual ta ser haci cu e curso aki, e mandatario a declara. “Esaki ta e manera unda nos ta haci uzo di e talentonan cu nos tin akinan, duna nan e toolsnan necesario pa nan por tuma nan propio pasonan pa habri nan propio negoshi mañan. Hopi hende tin e soño ey y nos kier pa e bira un realidad”, asina Minister di Asuntonan Economico a bisa.

Banda di esaki Director di Enseñanza pa Empleo, sr. Gregory Koolman a duna di conoce cu actualmente tin un promedio di 17 persona riba lista di espera y ta mirando e posibilidad pa habri un di dos curso e aña aki ainda. Esaki ta un proyecto conhuntamente cu Ministerio di Asuntonan Economico cu EPE ta kere den dje. Sra. Louella Croes- Ras kende ta Business Advisor di IDEA a laga sa cu IDEA ta un iniciativa di Minister Michelle Hooyboer Winklaar caminda a incorpora un “small business center” na unda por duna informacion na personanan cu kier habri un of kier expande nan negoshi of guia. E curso “Empresario Prepara” ta resulta den un tremendo iniciativa di Minister Michelle Hooyboer Winklaar pasobra e ta un necesidad den nos comunidad. Durante apertura di e curso e participantenan a keda masha contento cu e bishita di e Minister y e atencion special cu el ‘a duna nan.



"Patriotismo Boneriano, Partner Superior, Matrimonio Homosexual, Identidad Huridico, Awanan Teritorial di Venezuela y Desnacionalizacion":

Loke Nos Respetable Representantenan na/di Bonaire 'no' sa lamentablemente ta; awor cu Bonaire ta un Municipio di Hulanda, nos NO mag enfoca riba "PATRIOTISMO BONERIANO", si nos tin intencion di keda cu Hulanda den futuro awor despues di e fecha historico 10-10-10 !! Esaki dimes, segun LOGICA lo "KIBRA" e relacionnan cu Hulanda, den dicho patriotismo tin scondi loke yama "Sentimento di Partner SUPERIOR", debi cu "MESTER" mustra abiertamente cu Nos Pueblo Respeta NO kier tin nada di haci cu e Norma i Balornan di e Hulandesnan Europeo !! Superior por ehempel den e cuestion di "matrimonio di e mesun sexo", nos ta SUPERIOR pasobra nos si "NO" ta casa niun hende cu e mesun sexo riba nos isla tan stima Bonaire, esaki ta "FUNESTO pa nos relacionnan cu e Status Municipal"!!

Mi ta comprende cu esaki ta un punto masha delicado, pero nos NO mag ten'e den e sfera di TABU pa perhudica nos mes y muy particularmente perhudica DESTINO di Nos PROPIO Criaturanan Inocente lantando riba nos dicho isla tan stima !! Abiertamente nos lo mester laga sa bon cla cu nos ta "Comprende" pa nos Partnernan Eropeo Respeta, cu pa nan esaki ta un asuntu mas tantu "RASHONAL" (nan mentalidat rashonal), cual nos tur ta "RESPETA", esaki lo mester wordu bisa "BON Cla"!! Aki na Hulanda NO tin un lei spesifico pa casa parehanan di e mesun sexo, e matrimonio aki ta pa mas tanto "RAZONNAN material" financiero-economico !! E mesun "DERECHONAN" cu "parehanan di sexo contrario" tin relaciona cu e "PARTI MATERIAL" di nan matrimonio, ora un fayece por ehempel, e otro ta "HEREDA su propiedadnan material", y nada nada mas !!

Homo Sexualidad niun Ser Humano aki na Tera por CABA cune, pasombra e ta algo natural, cientificamente prueba !! Por test esaki na Iran por ehempel, maske e ta delicado. Einan practica di dicho sexo ta "EKTREMADAMENTE PROHIBI". Esnan cu wordu gara ta practica esaki, nan ta wordu horka !! Awor, niun ser humano aki na Tera ta practica Sexualidad pa su PLASER, anto e PLASER aki pone un fin na su bida, anto un "Fin Kruel Publikamente"!! Mi persona ta na e banda di sexo contrario, 33 aña casa cu mama di mi/nos tres yiunan.

Kiermen ta masha rekomendabel pa NO enfoca riba Patriotismo-Bonerianismo, cu Tur Respet i Afektonan Prohimonial pa Tur Nos Yiunan di Tera na/di Bonaire !! Den e situashon aki lo mester enfoca riba e "IDENTIDAT HURIDIKO" di Nos Pueblo Respeta na/di Bonaire, esta; "Hulandes Caribense na/di Bonaire", esaki ta "LOGIKO" pa e "HECHO" cu desde 10-10-10, Bonaire, Saba i Sint Eustatius OFISIALMENTE a bira "CARIBISCH NEDERLAND" den nan relacionan cu pais Hulanda !! "HULANDES Caribense" cu Nos Propio Norma i Balornan Tropikal ISLEÑO den e "MATERIA di Nos Relacionan Humano cu Nos Partnernan Eropeo Respeta"!!

Ta un eror grave pa kompara Nos Yiunan di Tera na/di Bonaire cu por ehempel e Frisonan aki na Hulanda, nan por yama nan mes FRIES akinan sin niun ni ningun konsecuensia, debi na e HECHO cu Friesland ta parti geografiko di pais Hulanda, e.o. Bonaire NO !!

Aruba, Korsou i Bonaire ta ubika den Awanan Teritorial di Venezuela !! Mi por pone asina tambe; Friesland NO ta parti geografiko di Venezuela, nos islanan ABC "SI"!! I ta bon pa korda tambe cu e Frisonan, meskos cu tur nos otro Partnernan Eropeo, aki na Hulanda "SO SO" nan ta identifika nan mes cu p.e. nomber di nan provinsia o siudat !!

Tur tur otro partinan di mundu unda cu por ta, "EKSLUSIVAMENTE" nan ta "IDENTIFIKA" nan mes cu "Nan Nashonalidat Hulandes NASI", por ehempel riba Bonaire, einan unda Niun Representantenan Respeta di nos ta yama nan FRIES, sino SEMPER SEMPER konforme "nan nashonalidat Hulandes nasi na Hulanda" !! I nan tampoko ta permiti niun Yiu di Tera Respeta riba nos 6 islanan tan stima den Karibe, permiti nos hendenan pa "DES-NASHONALISA" nan bou di un o otro sentimentu, p.e. bou di e sentimentu FRIES !! Nan so so komo Yiunan di Tera Herensial Respeta na/di Hulanda, nos sa yama makamba, nan mes naturalmente nunka nunka ta yama nan mes asina, ni yama nan mes FRIES riba nos islanan Tampoko pa "NO", "DESNASHONALISA NAN MES" pafo di e fronteranan di nan pais natal !!!!

Prohimonialmente,

Augustin Chrismo Stamper (autodidactico, entre otro, Analista den e MATERIA di "Nos Bida Spiritual Cristian", DICIPULO dentro di e "DON DI PAZ", e "ESENCIA" di Cristo Jesus Su nacimento pafor di Shelo, aki na Tera, "DON DI PAZ" cual ta di Dios Creador mes, Mi Credo di Bida ta: Mi ta ADORA e "DON DI PAZ", e "ESENCIA" di Cristo Jesus Su nacimento aki na Tera, "IGUAL CU MI TA ADORA DIOS CREADOR DI SHELO Y DI TERA, den tur siglo y siglonan", 10, 25-12, educador den e "MATERIA di Nos Relacionan Humano den Reinado Hulandes", onafhankelijke onderzoeker Koninkrijksrelaties, geestelijk vader van onze "JURIDISCHE IDENTITEIT, CARIBISCHE NEDERLANDERS" bedacht in september 1992 in dit RATIONELE -WELVARENDE -EUROPESE DEEL van het Koninkrijk der Nederlanden, onze RATIONELE identiteit, vooral onze "RECHTSPOSITIE" overal binnen dit Koninkrijk, identiteit voor "GELIJKE GEVALLEN GELIJKE BEHANDELING" naar de ESSENTIE van het moederartikel van de grondwet, artikel 1, identiteit conform de geografische ligging van ons geboorte-eiland en voornamelijk onze GEBOREN Nederlandse nationaliteit in ons Koninkrijk, wij allen zowel Europees als Caribische Nederlanders, beide onderdanen van het Koninkrijk der Nederlanden in bezit zijnde van één paspoort, dat van het Koninkrijk der Nederlanden, geen Nederlands want dat maakt vanzelfsprekend een einde aan het bestaan van ons Koninkrijk)

Sr. Andin Bikker di PDR:

Pa dos aña largo comerciantenan den caya grandi y vecindario a sufri door di e

Envez di compensa nan, ta benta un belasting indirecto den nan scochi



STA. CRUZ -- Durante di e conferencia di prensa di Partido Democracia Real, sr. Andin Bikker a comenta cu gobierno a impone un belasting indirecto riba comercio den caya grandi y vecindario. Pa ley, esnan cu ta wordo desproporcionalmente molestia door di trabaonan cu ta dura un periodo hopi largo den e caso aki bayendo pa 2 aña caba, cu ta waak nan entrada ta cay den comercio, na Hulanda por ehempel a base di hurisprudencia hopi hende a bay corte, Nan a introduci un ley caminda cu nan ta compensa e comercio parcialmente pa yuda nan den e periodo di transicion pasobra ta indiscutibel cu ora practicamente dilanti bo lugar ta kibra, hendenan no por yega y trafico ta pega, no tin discusion cu bo entradanan ta bay atras. Pesey a base di corespondencia, caso na Hulanda, a bin cu un ley awor cu bo ta compensa parcialmente e comercio pa e perdida di entrada pa un periodo asina largo. Aki na Aruba, no obstante intento di fraccion di PDR mustrando gobierno riba leynan di hurisprudencia, nan a nenga esaki. Conclusion, gobierno sin ora di bay eleccion bisa comercio den caya grandi y vecindario esaki, nan a impone un belasting indirecto di un calculacion di PDR di 10 miyon florin riba comercio den caya grandi y vecindario. Si bo no ta respeta e reglanan di hurisprudencia di ley cu ta bisa bo cu bo tin e obligacion di compensa esnan cu ta sufri door cu bo ta haciendo un trabao cu ta di aplaudi pero bo no ta compensa nan debidamente manera ley ta rekeri anto e ora basicamente bo a tira un belasting indirecto den nan scochi. Anto e belasting ey segun calculacion ta ongeveer 10 miyon florin laba laba di perdidanan cu e comercio den caya grandi y vecindario a sufri y ta sufriendo, a base di un concepto cu tampoco no a bay campaña cune. Niun caminda no a campaña cu nan lo bin cu un tram y cu trabaonan lo dura 2 aña. Sr. Bikker tin gana pa nan mustre ta na unda ta para den e plan di gobernacion di AVP cu nan ta bay bin cu un tram y cu lo tarda casi dos aña pa bin cune. Nan a sorpresa tur hende cu esaki. E tram aki ta hopi controvercial te dia di awe a haya basicamente un biaha riba insistencia di fraccion di PDR inzage un rato, un paar di ora den kico e plan aki ta encera, cuanto e ta bay costa mas o menos pero por lo demas no tin transpariencia den e proyecto aki. Awor aki nos mester constata cu e ta practicamente irreversible dus e ta bay bin per obo mester adresa si cu bo a laga e comerciantenan sufri pa 2 aña y a base di hurisprudencia y a base di leynan existente cu ta aplicabel ariba Aruba tambe, lo bo mester a compensa nan. Y si bo no compensa nan, ta un belasting indirecto bo a practicamente presenta riba nan, segun sr. Bikker.

Remitido

Dos sinberguenza cu ta ser yuda den momento dificil no ta reconoce e hende cu ta yuda nan

Tin un persona F.D. v. A. cu ta spoorloos, cu no tin pariba, no tin pabou. Despues di un accidente cu a tuma lugar dos añaa pasa cu tin hende cu a drenta su cas na De Vuyst caminda e y su señora a wordo maltrata. Pero tabata asina cu a topa cu e persona aki na Playa y a mustra su situacion, pa e balor y honor pa yuda hende, a ofrece na e persona aki pa e bin hospeda na su cas, sin sa cu e persona aki ta un usador di hende. Pero por a sinti straño cu su señora ta biba na e misa na San Nicolas na Jackson Church. Hasta pastoor a taha pa watch out cu e homber sinberguenza aki. E persona aki no ta voer niks uit. Su funcion ta pa hinca dede den wowo di hende. E no kier paga y no kier yuda den nada. Mientras cu e ta un hende diabetico cu ta tuma dialyse, ta papia malo di pastoor, pero ta traha pa yen di comerciante na Aruba como accountant, pa yuda nan scapa belasting, haciendo cosnan ilegal pa nan no paga belasting. Si bo negoshi no ta draai bon y bo kier haya lening toch for di banco, e persona aki ta yuda nan. Mas tanto e persona aki ta yuda e stranheronan y nunca e tin placa. Tur dia ta dun'e desayuno, cuminda di merdia y anochi, pero e persona aki ta cobra pensioen y no ta yuda pa nada. Di bon curazon e persona aki a wordo yuda, pero e no ta haya nada a cambio. Mescos cu un otro mucha muher, cu ta trahando 13 aña den un hotel den Playa. E mucha muher aki tampoco tin pariba ni pabou. E tambe a ser yuda pa e keda na su cas, pero e persona aki no kier paga awa, ni coriente. E dos hendenan aki a wordo yuda, pero nan no tin balor di e ayudo cu nan ta ricibi. Nan a usa propiedad y laga debe atras. Despues nan como Arubiano mes ta hinca dede den wowo di propio Arubiano. E persona femenino aki tin trabou, pero toch e ta bashi pa e tantisimo debe cu e tin, cu e no tin placa pa nada, ni pa paga gas, ni awa, ni cuminda. E cas aki a wordo gehuur for di hende pa yuda nan. Den e caso aki hendenan ta ser yuda y no ta cumpli y awor ta cana papia malo di esun cu ta yuda nan, despues di tur loke a wordo haci pa nan, tanto e señora y e accountant sinberguenza. Si nan ta hendenan cu ta limpi, no ta problema, pero ya por a conoce nan cu nunca nan por a coy un basora of mop pa ni tene e cas limpi. Nan a bin haya wasmachine nobo, daña esaki y awor ta papia malo, como si fuera nan a wordo trata malo. Esaki ta pa pueblo sa ta ki tipo di hende tin ta cana rond na Aruba, cu ta abusa di otro, cu bo no por confia nan ni un momento.



Sorteo di dia : September 05

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	7676	7243	9287	1538	7278
	5082	3688		7249	
	9777	1829		1492	

Lotto	03-09-14-20-21 Joker:08 Letter:I
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	9228 Geminis

Telefonnan importante:

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico

524-8833

BBQ

Awel si! Tur diadomingo cu mi menu, si BBQ ta consisti di loinribs, pia di galiña, salada di batata, pork & beans, maishi y pan pa 12,50 pa plato y bo kier galiña so ta keda 12,50 y loinribs so pa 13,50 pa plato. Tambe tin lomito, filet pisca, chicken breast y porkchop tur hasa riba grill, por yama na 594-4659 pa pedido y 11'or cuminda ta cla caba. Esaki tur diadomingo na cede di MEP. Y keda pendiente pa 1 y 2 di September pa un tremendo actividad di nos partido MEP, asina mes!

TA BUSCA

Ta bende tereno Prime Spot na Sta Cruz pa supermarket of negoshi.
Tereno Eigendom.

1. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di dokter de Cuba na Sta. Cruz
2. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di Dokter De Cuba na Sta. Cruz
3. 800m2 @ 500 florin per m2, Situa otro banda di Taco Bell na Sta. Cruz, ariba caminda grandi.

Contact Ecro na 730-7000

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos ta instala Top di Graniet of Marmer y no cumpra cos nan di carton y nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516 / 5612532

We Are Simply the Best

email : richardgeerman@hotmail.com

4--SALE



Cedar Mahogany Colored Queen Sized Bedroom Set


Afls: 750,=
LG 16-Cubic Foot Upright Refregerator

Tel: 561-0113

TRANSPORTE SION N.V.

Transportando Seguridad y Confianza!



Jose A. Martis
DIRECTOR

Oranjestad ,Aruba
Tel: (297) 747-3004
(297) 563-5403
E-mail: sionaruba@hotmail.com
sion aruba

Con acceso gratis a internet, dentro del vehiculo

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta di bo.
Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto.
585-9500

TA BENDE

Un apartament complex na Cunuco Abao, completamente cla! Ta consisti di 3 apartamento di cual cada un tin 2 kamber, baño, sala, cushina. Situa 3 minuut di La Cabana y 4 minuut di Westin Hotel. Asking price: Afl. 400.000,00.Pa informacion **yama ECRO - 730-7000**

FOR SALE

Ta bende tereno di 622 m2 eigendomsgrond na Sta. Cruz, situa poco pa bao di oficina di MEP na Sta. Cruz
Contact ECRO na
730-7000

NOS TA PIKI

Nos ta piki auto bieu completamente gratis. Tambe nos ta piki airco, bateria, stoof, wasmashin, etc. Yama nos na tel: 5925766.

SERVICIO

Ta haci cura limpi, chapi y corta mata, tambe verf y mantene cura y ta benta sushi afor, pa Afl. 15,- pa ora.
Yama 560-4620

CONSTRUCCION

TA HACI TRABAO DI CORIENTE, VERF, PLUMBING, WELDER, METSLA, CARPINTE, DRECHA DAK, PEGA PLAFOND, HACI CURA LIMPI Y KAP MATA. PA MAS INFO YAMA NOS NA: 563-8188 OF 585-1147.

TA HUUR

Apartamento na Noord, Cunuco Abao, banda di Texaco Sasaki 2 kamber separa, sala, cushina, comedor,
1 baño Apartamento ta completamente muebla; cama kingsize, mesa di comedor, set di sala, frigidaire.
Ta inclui 2 airco tipo invertor (pa spaar coriente) Exclusief cuenta di coriente y awa
Afl. 1200.00 per maand
1 luna downpayment plus 1 luna paga adelanta
Contact Ecro Real Estate na 739-0101



Digicel a reafirma nan compromiso cu e organizacion

E FIN DI SIMAN AKI TIN "NATIONAL GAMES" DI SPECIAL OLYMPICS ARUBA

Atletanan special lo demostra na comunidad dicon nan ta "Extraordinario"



STA. CRUZ -- Digicel hunto cu Special Olympics Aruba a anuncia e tradicional 'National Games' y tambe presenta e logo nobo, cu ta caracteriza nan compromiso cu pueblo como tambe e innovacion den mundo di comunicacion. Un compromiso cu ta bay mas leu, cu djis ta un compania di comunicacion mobil, ya cu nan slogan 'Ta Extraordinario' ta representa un y tur den nan bida diario, haciendo e cosnan extraordinario. 'National Games 2012' ta priminti di bira un evento deportivo hopi fascinante y interesante, demostrando e gran talento y habilidad deportivo cu nos atletanan special tin. Digicel semper ta atento cu e desaroyo y di nos atletanan special y ta aplaudi y balora enormemente nan gran dedicacion y disciplina cu nan tin pa nan trainingnan. Durante henter e fin di siman aki, lo tin diferente actividad deportivo y Digicel kier invita pueblo henter pa bin disfruta y alavez apoya nos atletanan special. Digicel a bolbe reconfirma nan areglo di patrocina Special Olympics, demostrando nan sosten total na e atletanan aki, cu sigur ta un bibo ehempel di e slogan 'Ta Extraordinario'. Loke ta haci e actividad deportivo aki extraordinario, ta cu e staf di Digicel tambe lo t'ey presente como voluntario na tur e actividadnan deportivo. Un gesto di e empleadonan di Digicel, cu ta hacie cu hopi amor y pasion, dunando sosten completo na nan slogan nobo' Ta Extraordinario'. 'Aruba National Games 2012' ta inicia diabierna 7 di September, brindando un y tur un tremendo apertura na Stadion Guillermo Trinidad na Dakota, for di 5:30 te 7:30pm y despues lo sigui di biaha cu e competencia den atletismo, cu ta programa pa termina 9'or di anochi. Diasabra 8 di September lo tin 2 actividad deportivo, cu sigur ta priminti di bira un evento cu hopi animacion y euforia. Pa 10'or di mainta te cu 12'or di merdia, lo tin e deporte di Badminton na Centro Deportivo Playa, band'i Colegio Arubano y mas den e oranan di merdia, pues di 2'or pa 6'or, lo tin e deporte di futbol, na veld Britania na Piedra Plat. Diadomingo 9 di September e agenda di actividad ta yen. Ya pa 9'or di mainta te cu 1'or di merdia lo tin e weganan di Bolas na veld band'i gymzaal SVGA, unda cu e atletanan lo demostra nan gran talento den bolas. Despues for di 1'or te cu 3'or di merdia lo tin varios evento y wega recreativo, hunto cu e bus di Salud na SVGA (Piedra Plat 97A), brindando asina un y tur presente un oportunidad pa controla nan salud y alabes cera conoci cu un proyecto di salud unico. E clausura lo tuma lugar na Centro Man Na Obra for di 3'or te cu 6'or di atardi, unda lo cera conoci cu tur e ganadornan di e diferente deportenan. Digicel y Special Olympics Aruba ta invita un y tur pa disfruta di un fin di siman deportivo y tambe apoya tur e atletanan den nan deporte, ya cu por spera diferente bataya fuerte p'e prome lugarnan y tur e atletanan ta hopi bon prepara y asina forma parti tambe di e grupo di "Ta Extraordinario".



MODA PLUS SIZE DI TRASH BY RONCHI A CAUSA IMPACTO DURANTE "FASHION & COCKTAILS" NA DE SUIKERTUIN !



STA. CRUZ -- E modelonan plus size a duna un presentacion sin igual durante e anochi di moda di De Suikertuin. Trash By Ronchi su coleccion di moda pa plus sizes a causa gran impacto. E elemento di color sigur ta hunga un importante rol pa locual ta trata e tendencianan di moda actual. Bistinan atractivo, tops den tur estilo, jeans den diferente corte y color y tambe setnan impresionante a wordo presenta pa e dama cu mas curva. Mester remarca cu e modelonan plus size a luci espectacular durante e presentacion aki y a demonstra e fit y estilo di e coleccion di moda plus size di Trash By Ronchi. E piezanan aki, cu ta sInonimo na tendencianan di moda internacional, ya caba ta obtenible na Trash By Ronchi. E moda pa e dama cu mas curva ta presenta sugerencianan contemporaneo y tambe clasico. E boutique ta presenta piezanan di moda plus size pa tur ocasion. For di jeans Bermuda y Capri te na jeans straight leg y skinny leg cu combinacion di topnan colorido cu of sin estampado. Bistinan pa den dia como tambe pa eventonan anochi tambe ta forma parti di e coleccion plus size di Trash By Ronchi.



I do not have my father,

I do not have a grand father,

I do not have a father in law,

But I have a God father,

And today I have met my musical new father,

His name is father ABRAHAM.

Happy birthday to you my God's child



Turistanan a dwaal na Conchi

STA. CRUZ -- Diamars anochi 8:10 Central a haya un yamada di post di Santa Cruz, cu tin algun turista cu ta perdi na Conchi. Mesora helicopter a sali en busca di e hendenan y a logra captanan na haltura di Seroe Arikok. Cu ayudo di helicopter polis a logra localiza nan y a sacanan pafor.

Homber droga a menaza cu sambechi

STA. CRUZ -- Diamars 18.40, Central a manda polis di Noord na un supermercado unda e homber F.P. tabata tin mal intencion cu su curpa. Na e sitio, polis no a topa cu ningun hende cu mal intencion, pero a wordo acerca pa e homber A.A.F. kende a bisa polis cu el'a mira un mucha homber hoben ta cana dilanti di e supermercado. Despues e mucha homber a coy un piedra y a mand'e riba un auto color di plata cu ta staciona dilanti di e supermercado. El'a bay puntra e mucha homber pakico e ta haci esey, e mucha homber hopi agresivo y a contest'e cu e ta haci ki c… cu e kier. Despues e testigo A.A.F. a cana bay cerca di e mucha homber, pero esaki a saca un sambechi habri y a bise: ki c.. bo kier haci? E testigo a bisa polis cu e hoben ta parce bao di influencia di droga of cualkier otro substancia. El'a duna polis e descripcion di e mucha homber cu a cana bay direccion panord. Polis a buske pero no a topa cune.

Homber a duna keho di destruccion di su auto

STA. CRUZ -- Diamars pa 15:40, e homber M.C. a bay warda di polis na Playa y duna keho di destruccion haci na su auto. El'a bisa cu pa di cinco biaha caba cu desconocirnan a rasca su auto. E biaha aki, el'a para e auto dilanti Shoebaloo tres'or di atardi y ora cu el'a bolbe, el'a mira rasca na su auto, na e motor y tambe e baul banda drechi.

Polis a detene homber burachi riba caminda publico

STA. CRUZ -- Diamars anochi, den careda di 12'or, Central a manda polis na un cas na Wayaca, unda e conocidonan di polis e rumannan M. tabata bringando cu otro. Na caminda pa e cas, na haltura di e rotonde cu ta banda di aeropuerto, polis a topa cu D.F.M. kende tabata basta burachi y tabata hole sterki na alcohol. El'a bisa polis cu el' a bringa cu su ruman. Polis a mira cu e no por para riba su pianan y como cu e tabata sinta banda di caminda, polisnan a detene y hib'e warda, unda el'a haya un cuarto gratis y tambe un boet pa buracheria riba caminda publico.

Homber cu problema cu boto den lama

STA. CRUZ -- Diamars 19.40 Central di polis a haya un melding cu tin un boto den dificultad cu ta banda di waf di Playa. E persona cu a yama ta un tal K. kende a bisa cu el'a haya problema cu su motor di boto y a pone anker den lama, pero e no sa cuanto e por want'e. Central a pone Kustwacht na haltura cu a bay mesora pa duna su ayudo. Nan a topa cu K. den su boto y nan a trece tera.

Ladron a bula for di bentana net ora hende ta pasa

STA. CRUZ -- Diamars 21.25 central ta manda patruya na un cas na Sabana Liber, naunda dos ladron a wordo mira ta sali for di un bentana di un cas. Na e sitio, polista papia cu e testigo, kende a bisa polis cu ora cu e tabata canando cu su cacho, el'a mira dos homber cu un flashlight ta bula di un bentana di cas. Ora cu e hombernan a mira nan a ranca careda y a core bay pariba den mondi. Polis a controla e cas y a mira cu nan a forza un bentana, parti pazuid di e cas y a rommel den henter e kambernan. Polis a haya tambe cla pa bay cune, un T-shirt color shinishi scur, un rugtas cu dos laptop. E articulonan a keda confisca y hiba warda pa tuma fingerprint. Na e momento ey, no tabatin ningun hende na cas.

DIENSTLIJST SEPTEMBER 2012

Dienstregeling artsen Centro medico Dr. Rudi Engelbrecht

SEPTEMBER 2012

Dr. Boderie, E	Dr. Linden v/d, J
Dr. Britt-Croes, B	Dr. Luchmun, R
Dr. Cheung, M	Dr. Tromp, J
Dr. Every, B	Dr. Vis, S
Dr. Kiewiet, R	Dr. Wever, M

MA	03	LUCHMUN	MA	24	EVERY
DI	04	TROMP	DI	25	KIEWIET
WO	05	VIS	WO	26	WEVER
DO	06	CHEUNG	DO	27	LINDEN V/D
VR	07	BRITT-CROES	VR	28	LUCHMUN
MA	10	BODERIE			
DI	11	EVERY			
WO	12	KIEWIET			
DO	13	WEVER			
VR	14	LINDEN V/D			
MA	17	LUCHMUN			
DI	18	TROMP			
WO	19	VIS			
DO	20	BODERIE			
VR	21	BRITT-CROES			

WEEKENDDIENST SEPTEMBER 2012

01 – 02 SEPTEMBER	*	BRITT-CROES
08 – 09 SEPTEMBER	*	BODERIE
15 – 16 SEPTEMBER	*	EVERY
22 – 23 SEPTEMBER	*	KIEWIET
29 – 30 SEPTEMBER	*	LINDEN V/D

NOTICIANAN INTERNACIONAL

DEMOCRATNAN A DEFENDE OBAMA DURANTE CONVENCION



Charlotte – Nichellle Obama, e esposa di president Barack Obama, a haci un yamada na votadornan pa duna su casa un period adicional den e Cas Blanco. Esaki el a haci durante e Convencion Nacional di Democratnan na Charlotte.Michelle Obama a subi riba scenario rond di 11"or di anochi. El a cuminsa d=su discurso describiendo e historia di su famia y a continua tocante e forma di pensa di Barack Obama. Michlle Obama: Hasta or abo no tin hopi placa, sib o traha duro bo ta den condicion pa percura pa un bon bida pa bo yiunan. Manera mi tata.Manera e abuela di Barack Obama. Awor cu Barack Obama ta president, mi ta ripara cu ainda e ta pensa y actua for di su principionan, su vision y su experiencianan di bida. El a bay back den su discurso na e tempo cu e y Barack Obama a topa otro y a conta cu su esposa no ta duna placa asinatanto importancia manera su contrincante Mitt Romney. Pa Barack Obama exito no ta un cuestion di gana placa, sino ta trata di e diferencia cu bop or haci den bida di un otro ser humano. Si el a admiti cu pa su casa e tabat dificil pa logra ur e cambionan cu el a priminti. Cambio ta dificil y ta sosode paulatinamente.Esey no ta sosode di inmediato.Pero finalmente nos lo logra nos obhetivo. E Prome Dama a enfatisa den su discurso cu president ta defende e derecho di hende muhe.a di opinion cu hende muhe ta mas cu capaz pa tuma nan propio decision encuanto nan curpa y nan salud. P'esey mi casa ta para firme. Michelle Obama a concluy su discurso fuertemente. Tur e problemanan cu Barack Obama tin di haber cune, no ta un cuestion politico pe, sino algo personal. E tapensa riba su abuela y riba mi tata. E ta pensa riba esnan cu ta bibda pa nan yiunan. Si mi kier duna mi yiunan y nos yiunan de lo mehor cu nan por haya., anto e ora ey nos mester bay traha mas duro ainda. E ora ey nos tur mester para firme cu Barack Obama. E miembronan di e partido politico Democratico a defende con Barack Obama a agapara e probleman cu e economia Americano. Cuater aña pasa America tabata para na rand di un depression, Julian Castro, alcalde di San Antonio, a bisa mas di 74 mil presentenan na Charlotte. A pesar di e resistencia di e Republicanonan e president a tuma accion. Y awor tin 4.5 miyon trabaonan nobo. Mitt Romney, e Republicano contrincante di Obama, a bisa siman pasa durante e convencion di su partido na Florida cu Obama no a realisa su promesanan di speranza y cambio di cuater aña pasa. Romney a priminti 12 miyon trabao nobo. El a tuma un bentaha chikito den e encuestanan, pero entretanto a perde esaki. Mescos cu durante e discurso di Michelle Obama, e public tabata entusiasma durante e discurso di Castro. E alcalde di San Antonio a marca historia, e tabata e prome orador principal Latino Americano na e convencion Democratico. Castro tambe a papia encuanto su historia familiar. Mi mama a lucha pa derechonan civil, p'asina ami no mester tene un mop, pero e microfono aki. President Obama ta spera di gana votadornan simpatia duranre e convencion pa un segundo period den Cas Blanco. E evento lo continua te diahuebs y lo culmina cu e discurso maximo di Barack Obama, president di America, atrabes di cual e lo acepta e nominacion di su partido.

REPUBLICANONAN TA CRITICANDO DEBI NA E DEUDA ESTATAL



Washington – E Republicanonan a critica e president Americano Barack Obama diamars. Esaki a sosode despues cu a anuncia cu e deuda estatal a resulta di ta mas cu 16 biyon dollar (12m75 biyon euro). E equipo di campaña di Mitt Romney, e homber cu ta lucha contra Obama pa haya un puesto den Cas Blanco, a lanza un pelicula den cual Obama a priminti di lo reduci e dueda na mitad na final di su prome mandato. Obama a haya como candidato cu esaki tabata irresponsabel cu e ex president George W. Bush a aumenta e deuda cu 4 biyon dollar. Desde cu Obama a asumi poder e deuda en realidad a aumenta cu 5 biyon dollar. E Republicanonan a expresa den e pelicula tambe cu Obama a faya.

EX MINISTRO DI EGIPTO A SER PERSIGUI PA CORUPCION



Cairo – E ex ministro di Cultura di Egipto, Faruk Hosni, mester responde dilanti di un tribunal pa su cargonan di corupcion. Esaki e vice ministro di Husticia, Assem al-Gohari, a duna di conoce diamars, kende tabata ministro pa dos decada bou di e president cu a sser baha, Hosni Mubarak, ta ser husga di a haya 18 miyon pond Egipcio ilegalmente. Segun Gohari e decision a cay despues di un investigacion masha largo durante cual Hosni no por a prueba cu su rikeza a deriva for di fuentenan legitimo. E ex ministro a scapa te cu awor di e red amplio cu a pone decena di ex ministro y comerciantenan cu tabata asocia cu e regimen antiguo tras di trali pa cargonan di corupcion.

MORTONAN DEBI NA CANDELA FORESTAL NA PORTUGAL



Amsterdam – E Cuerpo d Bombero di Portugal a paga dos candela grandi cu a afecta un tereno di boske y cu a exigi un bida, segun AP a informa a base di un comunicado di prensa cu e servicio di proteccion civil Portugues a emiti. E mayor di e dos candelanan, den e ciudad central di Ouren, a cende diadomingo.Un campesino di 54 aña di edad a fayece den e enorme vlamnan di e candela. Cuerpo di Bombero a paga e candela diamars mainta. Na e momentonan ey ainda tabatin alrededor di 800 bomberonan ocupa pa paga 9 candela den e parti Nord di Portugal.Un dia prome 7300 bombero a drenta den accion durante e combatimento di 289 candela. E autoridadnan Portugues a anuncia cu servicionan di emergencia a permanence den alerta maximo. Pa e proximo tempo a predici temperatura sostenibel halto den e zona en combinacion cu bientonan fuerte y di gran haltura.

MICHAEL CLARKE DUNCAN A FAYECE



Michael Clarke Duncan a nace 10 di December 1957 y a fayece riba 3 di September 2012. E tabata un actor Americano, mihor conoci pa su rol sobresaliente como John Coffey den e pelicula The Green Mile, pa cual el a ser nomina pa un Premio di "Academy Award" y e "Golden Globe". El a ser reconoce tambe pa su apariencia den e pelicula manera Amageddon, The Whole nine Yards y Daredevil, como tambe su vos den rolnan di actuacion den peliculanan manera Brother Bear y Kung Fu Panda. Duncan a nace den Chicago, Illinois, y a crece den un hogar di un mama soltera, Jean Duncan (un cria) cu su ruman muhe judy, despues cu su tata a bandona nan. E tabata tin e deseo ferviente pa actua, pero mester a sali for di e programa di comunicacion na e Universidad di e Estado di Alcom pa yuda mantene su famia ora cu su mama a bira malo. Duncan su estatura halto di 196 cm y 315 liber igual na 142 kilo a yude den su trabou di excavacion pa People's Gas Company y ser un "bouncer" Chicago Club. Na 1979 el a participa den e Disco Demolition night na Parke Comiskey, hogar di Chicago White Sox unda e tabata e prome entre 100 hende pa core riba e veld y a slip riba tercer base. Duncan a sirbi tambe den seguridad den Los Angeles y tratando alabes pa drenta den e mundo di actuacion haciendo propaganda. Durante e tempo aki el a traha como bodyguard di celebridadnan manera Will Smith, Martin Lawrence, Jamie Foxx, LL Cool K, y The Notorious B.I.G., mientras cu el a sigui haci algun escenanan na television y den cine. Ora cu The Notorius B.I.G.a ser asesina na 1997, Duncan a retira di e trabou di bodyguard. Lamentablemente cu riba 13 di juli 2012 Duncan a ser transporta pa hospital despues di as ufri un ataca di curazon. Medionan di comunicacion a sugeri cu su novia Omarosa Manigault Stallworth previamente a purba pa salba su bida dor di practica CPR. Duncan su publicist Joy Fehily a emiti un declaracion riba 6 di augustus cu tabata bisa cu el a ser transferi for di unidad di cuido intensivo pero a permanence hospitalisa. Riba 3 di September Fehily a cita Manigualt bisando cu Duncan a fayece na Los Angeles. El a agrega cu e acto funebre lo ser anuncia despues.

Sushi no ta Dushi!!!!

Redaccion a ricibi di un lector un cantidad di potret riba caminda di santo na San Nicolas unda tur dia turistanan ta trafica. Un berguenza ! Cada 20 meter of menos bo ta topa seronan di sushi canto of tin biaha hasta riba caminda. Tin biaha tin cu baha for di auto pa kita zink bieu tira den caminda pa por pasa cu auto. E camindanan aki tambe ta wordo usa hopi pa nos deportista of hendenan cu ta cana tur atardi pa nan salud. Bo tin cu pasa den holor malo di tanto bestia morto cu nan ta tira. E medio ambiente ta destrui cu tanto sushi y ora nan tira materialnan bieu of muebles, nan ta kibra e cadushinan. Tur e matanan eybanda ta yen di saco di plastic dorna. Lo ta bon pa departamento concerni tira un bista den e barionan aki di San Nicolas.















Estrella Taekwondo Best Team di “Best of the Best Powerade Cup” ta felicita SV Estrella cu celebracion di 64 aña



STA. CRUZ -- Na di prome lugar nos di Estrella Taekwondo ta felicita Sport Vereniging Estrella cu nan 64 aña diasabra ultimo y p'esey mes nos a corona e celebracion cu un titulo di best team. Nos di Estrella Taekwondo ta gradici e organizador di Best of the Best Powerade Cup cual ta Brazil Taekwondo Stichting, specialmente sr. Alberto Klaber pa un bon organizacion y comunicacion. Estrella Taekwondo a bay cu 7 atleta. Cada un di nan a haci un bon trabao, cual a yuda cu nos a logra bay cu e titulo di Best Team. Nos ta gradici tur e otro schoolnan cu a participa na e campeonato aki, pasobra sin boso participacion no por tin un campeonato. Tambe nos ta gradici tur e mayornan pa e tremendo cooperacion.

Un pabien na nos atletanan y tambe na Coach Kyobunim Marcelino Robert, Kyobunim Leo Dirksz y Kyobunim Angelo Bikker.



Horoscopo 2012

Acuario: Es posible que se manifiesten tensiones y enfrentamientos por diferencias en objetivos de vida de la pareja; intenta no centrar tu atención en cuestiones negativas. Un buen momento para concretar iniciativas olvidadas; habrá paciencia y buena disposición para alcanzar con éxito objetivos prácticos y trabajos que requieran habilidad y concentración. Alimentación saludable. ACUARIO jamás hará un drama de amor por muy intensamente que lo viva. Tal vez porque difícilmente cala en él. Sabe conquistar y rodear a su pareja de comodidades y buenas maneras, pero también sabe cortar y dejar de quererla con la misma habilidad, sin dramatismos, distorsiones ni violencias.

Piscis: Las armonías astrales auspician iniciativas románticas y festejos en el plano social; habrá un excelente clima emocional. La mente clara permitirá obtener logros profesionales, un fuerte y alegre optimismo te permitirá manejar muy bien tus asuntos laborales; habrá progreso, la tendencia será muy favorable. Buen estado de la salud. Puede ser fiel y lo será mientras ame. Pero no será fiel al recuerdo de la persona amada, una vez haya terminado el amor. Puede amar rápidamente a otra persona, una vez que el primer amor haya desaparecido de su vida.

Aries: Alegrías en el universo sentimental y las relaciones sociales; habrá posibilidades de nuevos romances y amistades. Un importante apoyo astral hará de este jueves, un día positivo, lleno de bienestar y alegrías. Será un buen momento para todo asunto relacionado con la economía, y en general, para cualquier iniciativa que necesite se promovida y expandida. Dieta saludable. El amor es para ellos una formas más de expansionar su tremenda vitalidad, la fuerza que les llena y a la que deben dar salida urgenemente y en todo momento. Jamás sacrificarán nada al amor. Por el contrario, buscan y consiguen que sea el amor el que se sacrifique por ellos.

Tauro: Existirá armonía en las relaciones, ya sea de tipo sentimental, social o comercial; quienes comiencen noviazgos por estos días, serán vínculos profundos y beneficiosos. Una combinación de planetas favorables al signo ofrecerá una jornada radiante, excepcional para alcanzar metas relevantes en distintos aspectos de la vida. Salud y bienestar. TAURO es el amor mismo. Simboliza al amor. En todas sus manifestaciones más profundas. Amor profundo a la tierra. Amor a la vida.

Géminis: Una jornada favorable para las cuestiones sentimentales y la estabilidad en la pareja; para los solos, iniciativas románticas se concretan. Excelentes influencias astrales brindan ascensos, ganancias y favores; desde el punto de vista financiero, habrá estabilidad y excelentes perspectivas, los proyectos económicos triunfan. Será conveniente para tu salud, controlar el nivel de ansiedad. Su actitud ante el amor y la sexualidad es de pura curiosidad. Además, su psicología les impulsa a cambiar. A querer hoy a una persona y mañana a otra, a saltar de pareja en pareja con más frecuencia que el resto de los mortales.

Cáncer: En cuestiones amorosas, trata de pacificar los ánimos si estás demasiado encendidos, los desacuerdos podrían atenuarse si evitas los enojos exagerados. La habilidad para los negocios y para destacarse en el ámbito profesional otorgará ganancias, prestigio y una sensación de gran bienestar en lo personal. Tendencia a resfriados o estados febriles. Este nativo espera el amor. Años y años a veces. algunas, toda la vida. Cuando lo encuentra, se entrga a él tan absolutamente, que otros signos zodiacales no llegan a comprenderle.

Leo: Una jornada de altibajos y contratiempos: evita las escenas emocionales, trata de dominar repentinos sentimientos erráticos, hasta recuperar la serenidad y el sentido común. Tampoco será un día apropiado para realizar compras, ni efectuar operaciones financieras, es posible que en el futuro cercano surjan inconvenientes relacionado con estos actos. Energía en baja. Ellos aman de verdad, intensamente, cada vez que aman. Son estupendos esposos o esposas, capaces de llevar una ardiente felicidad al hogar. Son padres o madres que desbordan de amor hacia los niños.

Virgo: Beneficios y placeres iluminan el universo amoroso, habrá acuerdos emocionales y buena sexualidad en la pareja. Existirá una actitud emprendedora, dinámica y segura sobre la eficiencia de las ideas propias, lo que proyectará confianza en los demás; será ideal para lucirse en reuniones laborales, o en exámenes. Salud y bienestar en armonía. En el amor destacarán siempre. «Se les dará bien». Poseen por naturaleza un gran atractivo físico y sexual. Porque son muy limpios en lo moral y en lo físico. VIRGO es el signo zodiacal mas limpio en todos los sentidos.

Libra: El amor puede presentar algunos vaivenes que poco se entienden; las cosas se resolverán mejor si escuchas las razones de tu pareja. Significativas armonías planetarias favorecen la prosperidad y ayudan a superar obstáculos en el plano profesional; será una buena jornada para llevar a cabo cualquier tipo de transacción comercial, para comprar o vender, o realizar contratos de servicios. Salud, muy buena. Establecidas las relaciones amorosas, todos los nativos de LIBRA saben manejarse de forma especialísima dentro de este terreno. Como si hubieran aprendido un «curso de amor», como si hubieran aprendido la manera de encantar, subyugar, retener y tener a sus parejas pendientes de ellos.

Scorpio: Felicidad emocional, una comunicación armoniosa y cálida con los seres queridos; una jornada ideal para una declaración de amor, te sentirás más consciente de tus sentimientos y necesitarás expresarlos. Negocios e iniciativas importantes para crecer en lo económico y profesional brindarán un giro positivo en tus finanzas. La salud también estará en armonía. Las verdaderas relaciones amorosas de estos nativos están casi siempre determinadas por un atractivo físico y no por unión de afinidades. Desea ardientemente y toma, de una forma o de otra, aquello que desea. Este nativo no está destinado a ser feliz en el amor.

Sagitario: Una jornada favorable para limar asperezas en el amor y la amistad; tendrás la habilidad necesaria para persuadir y suavizar los sentimientos más duros. Triunfan la lucidez y el criterio práctico; es un buen momento para realizar estudios superiores, para la investigación, o para profundizar sobre temas científicos o profesionales. Buen momento para comenzar una dieta. Este nativo exige mucho a su pareja. Pero él está dispuesto a dar, tanto como espera recibir. No le gusta el juego del amor, el flirt ni el devaneo. Es profundo y directo. Sabe lo que quiere y como lo quiere. Y va directamente al fondo de la cuestión amorosa y exige reciprocidad de sentimientos, o al menos tanta sinceridad como da él.

Capricornio: Se verán favorecidos el amor y el apoyo social. Mercurio armónico con Saturno beneficia los negocios de bienes raíces; será un buen momento entonces para comprar, vender, y definir negocios con resultados positivos, también para planificar objetivos importantes. Necesitas armonizar tu energía, nada mejor que practicar algún hobby o alguna actividad que te distraiga. Su gran defecto es que no son expansivos ni demuestran casi nunca sus verdaderos sentimientos. Ese exceso de pudor que les hace aparecer como tímidos, les impide las normales demostraciones de cariño. Estarán al lado de su pareja, y serán incapaces de mostrar su ternura, su sensibilidad afectiva, por mucho que la otra parte lo intente.



Tin dianan cla y tin dianan scur
Ora m'a pensa cu mi lo waak bo un biaha mas, ya bo a bay laga nos Sinta na Iya su cas ta warda Iya sali pafor cu yen di snacks y bolo. Pero nada di tanchi Mi a kere cu lo mi drenta e camber y waak Iya, sinta bandi Iya y combersa te ora yega cu nos bay. Pero nada! E kamber ta djis bashi y nada di Iya mas. Mi sa sigur cu Iya a bay un lugar unda no tin sufrimento mas. E ta haci nos tur dolor, pero nos tin cu acepta. Tanchi Iya stima, drumi dushi den braza di Papa Dios y yena mi Padu Stima cu sunchi pa mi.
Awe nos ta despedi di Iya. Algun dia nos lo topa bek. Te despues tanchi Iya

Di parti di Gilaine Koolman



Dedica na:

Dorothy Olivia Vrolijk "Iya"

Ora mi cera mi wowonan y limpia mi lagrimanan
Mi ta desea ainda pa bo ta aki
Mi lo warda tur e recuerdo nan den mi curazon
Pa nunca nos ta separa den ningun condicion
Mi nunca a pensa cu bo ta bay asina aki. Tur bo amor mi lo warda cu mi
Ora yega mi momento
Nos lo topa den cielo contento
Mi lo haya bo falta Iya…
Di parti: Natalie Dubero Alberts

FIESTA DI SEŇOR DE LOS MILAGROS, SANTA CRUZ Y LA BIRGEN MARIA DOLOROSO



Invitacion pa un Nobena na honor di Seňor de los Milagros di Buga

Diarazon 5 September 2012 ta cuminsa un Nobena na honor di Seňor de los Milagros di Buga na **Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa 5:45 'or atardi**, sigui pa un Santo Sacrificio di Misa.

Diahuebs	-	6 September	5.45 'or atardi
Diabierna	-	7 September	5.45 'or atardi
Diasabra	-	8 September	5.45 'or atardi
Diadomingo	-	9 September	5.15 'or atardi
Dialuna	-	10 September	5.15 'or atardi
Diamars	-	11 September	5.45 'or atardi
Diaranson	-	12 September	5.45 'or atardi
Diahuebs	-	13 September	5.45 'or atardi

Diabierna 14 September ta e gran fiesta di Seňor de los Milagros y e fiesta di e Santa Cruz Glorioso cu ta wordo celebra cu un gran Santo Sacrificio di misa pa 7:00 p.m., acompaňa pa e grandioso koor REJOICE bao guia di Zulaika Geerman. Pa 6:30 p.m. lo tin un procesion den cura di misa. Diasabra 15 di September ta e gran fiesta di La Birgen Maria Doloroso, cu tambe ta wordo celebra cu un gran Santo Sacrificio di misa pa 7:00 p.m. Un invitacion ta bay den nomber di nos Pastoor Rey Nares di parokia di Sta. Cruz na tur e devotonan di Seňor de los Milagros di Buga y na henter pueblo di Aruba y muy en especial pa tur nos parokianonan di Santa Cruz pa asisti na e nobena aki na honor di Seňor de los Milagros y e Santa Cruz y na La Birgen Maria Doloroso. Bin cu un curazon habri pa gradici pa tur e fabornan ricibi y ricibi e gracia cu e oracionnan cu a yega y wordo scucha pa Seňor de los Milagros. Pidi y lo bo haya, pasobra ta un solo Dios tin cu ta priminti y ta cumpli segun Su boluntad.

Seňor de los Milagros proteha nos contra cualkier desaster den temporada di horcan, pa tur esnan den necesidad di oracion y pa tur nos enfermonan. Duna nos, paz y trankilidad ariba nos baranca tan stima, ARUBA y ariba henter mundo.



"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza." Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa su stimacion y tur loke el'a significa pa nos durante su bida, nos ta participa fayecimento cristianamente di:

Sra. Laurencia Croes-Geerman



cariñosamente yama
"Chichi di Wakin"
*05-09-1937 †05-09-2012

Na nomber di su:
Esposo:
Joaquin Croes
Yiunan:
Silvia y Alesio
Kransen
Roland y Ingrid Boekhout
Ingrid y Arthur Chayoung
Nieto:
Roberto Kransen
Nietanan:
Zahaira Kransen y Javish
Mayra Kransen y Robin
Sueyenne Croes
Inais Chayoung
Aeendal Chayoung y Yogesh
Bisanietanan:
Alejandra y Aishley Kransen
Rumannan:
Romana y Joaquin Kransen
Angela y Mario Kransen
Sofia Geerman
Reina Riebeek-Geerman y famia na Hulanda
†Boei Geerman, Alexia y yiunan

Sobrina y sobrinonan, cuñanan, prima y primonan na Aruba, Bonaire, Corsou y Hulanda, su ihanan, comer y compernan, bisiñanan y conocirnan

Demas famia: Croes, Geerman, Kransen, Boekhout, Chayoung, Koolman, Krozendijk, Paesch, Statie, Maduro, Torealba, Marcano, v/d Linden, Werleman, Arcaya, Dijkhoff, Nava, Quandus, Kock, Angela, Dirksz, Gomez, Willems, Marin, Vrolijk, Ras, Franken, Peña, Damian, Flanegin, Delaney, Thiel, Kelly, Wernet y demas famia ta invita pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 8 di September 2012 na misa Inmaculada Concepcion pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.**
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 6 di september 2012 di 7'or pa 9'or di anochi. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Cu tur mi alma mi a pega na Bo, Bo man drechi ta wanta mi duro. Salmo 63,8

Despues di un lucha pa su salud, a bay sosega cerca su creador



Dorothy Olivia Vrolijk-Alberts

Mihor conoci como: Olivia of Ija
*30 -03-1957 †02-09-2012

Na Nomber di su esposo:
Ignacio (Nacho) Vrolijk
Su yiu:
Stella y Humphrey Gomes-Vrolijk
Mescos cu un yiu:
Benjamin Alberts
Su mama:
Chinda Alberts-Lacle
Su rumannan:
Maria y famia
Hubert y Elisabeth y famia
Rica y Allen y famia
Cosme y Jane y famia
Su swa y cuñanan
Astrid ALberts y yiunan
Ildo y Glenda y famia
Emilia y famia
Petra y FanFa y famia
Silvio y Ludwina
Esther
Su consuegronan
Dominico (Padu) y Greta Gomes y famia
Padrino:
Carmelo Lacle y famia
Tanta y omonan
Sobrino y sobrinanan cu semper el'a stima como yiu
Amiganan stima:
Catrien Morel y famia
Shonrita Lampe y famia
Gloria Nedd y famia
Su amistadnan mas cerca:
Zulma, Gary y Benazir, Keta y Catey, Gina y Martin, Mayra y Heinrich
Su ayudante: Pauline Henry
Primo y primanan, Ihanan, comer y compernan, su ex-coleganan y demas famia: Vrolijk, Alberts, Gomes, Lacle, Koolman, Henricus, Oduber, Kock, Vries, Nicolaas, Morel, Lampe, Ridderstap, Cham, Werleman, Gesterkamp, Croes, Penja, Dirksen, Wernet, de Cuba, Maduro, Masco, Semeleer, ta invita tur bisiña, amigo y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar awe diahuebs 6 September 2012 pa 4'or di atardi. Lo sali for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz.** En vez di flor of krans tin un Box disponibel pa un donacion pa Koningin Wilhelmina Kanker Fonds. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Dorothy Olivia "Iya" Vrolijk-Alberts

Sometimes U don't know the true VALUE of a moment until it become a MEMORY...
Sitting at your place in your backyard thinking & talking a lot of stuff...
But looking every minute to see if U walk out of that door with a huge smile carrying cakes or snacks...
That's when I realized that U are not here anymore and it hurts so bad
Why oh why I asked myself...
But as I close my eyes I remember U smiling and that's my HUG from U... U were more than an aunt 2 me... Hug and Kiss my dad 4 me Today we say our last goodbye…
One day we'll meet again…
May U have all the peace U deserve after a long health battle…
We will miss U a lot…
But we know U are in a better happy place now…
Love U Iya…

May U rest in peace

Mariela "Yeya" Alberts, Gilaine & Gilmer Koolman



GRADICIMENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos ta gradici for di profundo di nos curazon tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion prome, durante y despues di entiero di nos involvidabel defunto stima:



MARIA BOEKHOUDT-KELLY

Mihor conoci como "Shima"

Nos ta gradici Dios Tata Todopoderoso pa un dushi mama, wela y bisawela cu el'a duna nos. Tambe un gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans y telegram. Un danki na dr. R.Jonkhoff, na departamento di Oncologie y na tur enfermero y enfermera di piso 4 Niet Snijdend di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. Un danki tambe na Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio. Tambe un danki special na sr. Nelson Sprok pa su bunita gesto. **Nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa 2 santo sacrificio di misa cual lo ta diahuebs 6 September 2012 pa 7or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera.**
Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas: Matividiri 16.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.





Hiep hiep hoeraaa.....awe ta di fiesta e chik un poco diki gooooido, mihor conoci como **Luisa Bermude.** E ta celebrando engrande, pasobra porfin su deseo a wordo cumpli di por supla 18 bela biña awe 6 di september 2012.Cu Dios drama su bendicion riba bo, duna bo hopi aña mas di bida, salud, amor y hopi xxxxx.Hopi felicitacion ta bini di parti bo mama Luz Dary cu ta stima bo hopi hopi. Tambe di parti bo suegra Angie cu ta wardando riba e treat, di tur bo familiarnan. Tambe di bo best friend Ari y bo friend Chenco y di esun mes mes cu ta Ivan Winklaar cu ta stima bo henter un mundo y ta bisa bo cu e no por sin bo y ta manda un macuto yen yen di braza y hopi hopi sunchi pa bo...Mwuaaaaaaa



Beter laat dan nooit!!!!

Ayera a cumpli un aña mas di bida ***Don Pedro Silva*** di e tan famoso "Tire Silva" aya na Mahuma. Macuto di Pabien y hopi sunchi ta bin di su casa Glenda, su yiunan Christian, Bryan y Cindy na Venezuela. Muy especialmente di su mama y rumannan cu ta desea Pedro hopi aña mas di bida y salud. Tambe no lubida riba tur su amistadnan cu ya a cuminsa celebra su cumpleaños. Por ultimo nos ta bisa Pedro cu "viehez" a drenta curpa!!!!!!!!!



Mejor tarde que nunca!! Estaba de cumpleaños Farah-Visson, Felicitaciones de parte de sus hijos Leo, Lisandro Tambora, Ricki Conga, Ezequiel Dj Loco Loco y Nelisabel y sus nueras Oya y Altagracia. Tambien de parte de los muchachos de la Banda Ezquema y Bachata Mambo. Todos le manda un fuerte abrazo y que la pases muy bien.



Awe 6 di September 100 kaarchi ta sali na Special di 15 florin pa Creme De La Creme Party - obtenibel na Wong Sheung Wong BUSCA E DI BO AWE MES!!!